

Оксана Шестака: "Моя муза – близькі люди".



Відкритий урок, присвячений 130-річчю Степана Балея.



Директор ТОВ "Вікторія" Степан Маціборка – про особливості цьогорічних весняно-польових робіт.

www.trrada.te.ua - веб-сторінка Тернопільської районної ради



Кубок з міні-футболу пам'яті Героїв Крут.



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

12 сторінок

№6 (5110) П'ятниця, 13 лютого 2015 року

Валентинка солдату



Учні 1 класу Довжанківської ЗОШ I-III ст. з класоводом Галиною Федорівною Калуш передали українським солдатам на Схід "валентинки" і солодкі подарунки.

*Ми Вас любимо, славні герої,
Ви наш захист і наша броня,
І чекаємо Вас з перемогою,
За Вас молимося Богу щодня.*

Сьогодні найбажанішим для кожного з українців є перемога над агресором і закінчення війни на Сході України. Але це можливо лише за нашої з вами підтримки.

Не завжди вона виявляється у фінансовій допомозі, солдатам надзвичайно важлива і психологічна підтримка, спілкування, листи, дитячі малюнки та обереги. Саме такі прояви уваги нагадують захисникам про те, що вони не забуті, їх люблять, чекають, вірять у перемогу, за них моляться Богу і щоденно дякують за те, що вони охороняють наш мир і спокій.

Акція "Валентинка для солдата" відбулася у Довжанківській

ЗОШ I-III ст. за ініціативи учнівського комітету "Сузір'я". Мета заходу – підтримати наших захисників вітальними листівками від учнів школи. Дитячі "валентинки" сповнені надзвичайно добрими та щирими побажаннями, зворушливими зверненнями до солдатів. До своїх листівок школярі додавали солодощі, каву та чай.

Усі "валентинки" та дитячі подарунки передано у логістичний центр допомоги бійцям АТО, а

вже звідти поїдуть до наших бійців. Сподіваємось, що кожне маленьке сердечко-валентинка, відправлене на Схід, зігріє серця наших солдатів, додасть впевненості у власних силах, віри в перемогу! Україна переможе!

Ольга ЛИТВИН,
заступник директора з навчально-виховної роботи Довжанківської ЗОШ I-III ст.

• Мобілізація

Як зупинити агресора?

Одному з найбільш актуальних питань нинішнього дня – необхідності активізації мобілізаційної роботи – 5 лютого ц. р. була присвячена нарада з участю керівників сільськогосподарських підприємств та сільських і селищних голів, яка відбулась в Тернопільській райдержадміністрації. Перед учасниками наради виступили перший заступник голови Тернопільської РДА

Богдан Лихий, заступник голови Тернопільської районної ради Роман Наконечний, військовий комісар Тернопільського об'єднаного міського військового комісаріату, підполковник Сергій Гаврилюк.

Виступаючи акцентували на тому, що відсоток оповіщення військовозобов'язаних та їхньої явки у військкомат для проходження медичного огляду у Тер-

нопільському районі залишається невисоким.

— Кожен військовозобов'язаний мусить сьогодні усвідомлювати, що захист Вітчизни є священним обов'язком, — зазначив заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Богдан Лихий. — Над Україною нависла загроза реальної небезпеки. Солдати, які зараз стримують агресора на Сході

Україні, потребують ротачії. Це час, коли свій патріотизм треба доводити ділом, а не словами.

Військовий комісар Тернопільського об'єднаного міського військового комісаріату, підполковник Сергій Гаврилюк наголосив, що участь керівників підприємств та сільських і селищних голів у мобілізаційній роботі повинна бути більш дієвою.

Продовження на 2 стор.



ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ



www.lanclaas.com.ua

Наша сторінка
www.facebook.com/PodilskSlovo



• Мобілізація

• Талановиті земляки

Як зупинити агресора?

Продовження. Початок на 1 стор.

— У такій складній ситуації, яка викликана прямою агресією ворога на Сході України, ми ще ніколи не були, — зазначив підполковник Сергій Гаврилюк. — Але кожен чоловік, який себе поважає, повинен сьогодні стати на захист країни, а не шукати причин для ухилення від мобілізації. За ухилення є відповідальність, та й негоже чоловікам ховатися за жіночі спідниці. Тому в селах, у трудових колективах треба проводити організаційну та роз'яснювальну роботу.

9 лютого у Тернопільському обласному військовому комісаріаті відбувся круглий стіл на тему "Хід проведення четвертої черги часткової мобілізації". У заході взяли участь військовий комісар Тернопільського обласного військкомату, полковник Володимир Катинський, народний депутат України Микола Люшняк, військовослужбовець 24-ої окремої механізованої бригади, який тільки повернувся із зони АТО, старший сержант Андрій Поляруш, представник Самооборони майдану Тернопільщини Юрій Моргун, духовники — о. Віталій Козак та о. Дмитро Лисак і представники засобів масової інформації в Тернопільській області.

Військовий комісар Тернопільського обласного військового комісаріату, полковник Володимир Катинський повідомив, що за 20 днів проведення мобілізації область виконала план на 50%.

— Після медичного обстеження військовозобов'язаних направляємо не в зону АТО, а у військові навчальні частини і навчальні

центри Збройних сил України для відновлення навичок та проведення бойового злагодження. Закликаю громадян приходити до військоматів області. Треба захищати Україну, яка зараз у біді, — наголосив полковник Володимир Катинський.

Народний депутат України Микола Люшняк зазначив, що Україна зараз залишилася наодинці з агресором, тому треба разом підняти патріотизм молодих людей.

— Треба відстояти свою землю, аби агресор не мав шансу просунути далі. Ця мобілізація забере до війська не більше трьох відсотків громадян. Якщо не підемо на захист Вітчизни — втрачимо Україну. Звертаюся до всіх молодих людей самостійно, без повісток, приходити у військомат, — наголосив Микола Люшняк.

— Мобілізація зараз українською не обійде. — зазначив **учасник АТО, старший сержант Андрій Поляруш**. — Треба дати перепочити, хоча б на якийсь час, тим хлопцям, які вже рік на фронті. Переконаний, що після відпочинку багато з них повернеться назад у зону АТО захищати Батьківщину. Якщо кожен зрозуміє це, Україна перемаже будь-якого агресора.

Закликали військовозобов'язаних піднятися на захист Вітчизни та з'явитися у військоматі області і представники Самооборони майдану та духовенство Тернопільщини.

— Церква безкорисно допомагає українським військовим. Ми повинні кожен часточку себе вкласти для того, щоб нагодувати, озброїти, дати будь-яку допомогу кожному солдаті і захистити нашу державу, — наголосив о. Дмитро Лисак.

• Вітаємо!

Педагогічний колектив Дубівецької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя іноземної мови **Людмилу Анастасію ЛУК'ЯНОВУ**.



В цей дорогий для серця день Бажаєм квітів і пісень, Від друзів — щирих привітань, Від зірок — здійснення бажань, Від сонця — світла і тепла, Щоб доля щедрою була.

Щиро і сердечно вітаємо з днем народження депутата Байковецької сільської ради **Олега Борисовича ЛАНДЯКА**.

Хай б'ється джерелом життя бурхливо,

• Оголошення

До уваги адвокатів!

Оголошено конкурс з відбору адвокатів, які залучаються для надання безоплатної вторинної правової допомоги. Заяви для проходження конкурсу приймаються Головним управлінням юстиції у Тернопільській області, а також всіма районними, міським управліннями юстиції до 16 березня 2015 року.

З повним текстом оголошення можна ознайомитися на офіційному веб-сайті Головного управління юстиції у Тернопільській області (<http://terjust.gov.ua>).

Індекси споживчих цін у січні 2015 року

За даними Державної служби статистики України, величина індексу споживчих цін у січні 2015 року в Тернопільській області становила 102,9%, в Україні (без урахування тимчасово окупованої території Автономної Республіки Крим і м. Севастополя) — 103,1%.

Головне управління статистики у Тернопільській області.

Управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі

просить отримувачів пенсій своєчасно повідомляти органи, що призначають та виплачують пенсію, про прийняття на роботу, звільнення з роботи, зміни в складі сім'ї, зміни місця проживання та інші обставини, що можуть вплинути на пенсійне забезпечення. **Тел. для довідок: 53-50-72, 53-51-54.**

З Великих Бірок — у великий світ

*Україно, Україно!
Після далечі доріг
Рідне серце
твого сина
Я кладу тобі до ніг!*

Саме з таких слів розпочався відкритий урок, присвячений 130-річчю з дня народження уроженця Тернопільщини, автора перших у Галичині праць з психології українською мовою, праць з медицини, соціології, логіки, "знаменитого і невідомого", чие ім'я носить Великобірківська школа, — **Степана-Максима Балея** — людини, яка вийшла з Великих Бірок і пішла у великий світ.



Учениці 11-А класу НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ст. ім. С. Балея" (зліва направо): Ольга Герман, Катерина Жидчук, Анастасія Лісовська під час відкритого уроку, присвяченого 130-річчю з дня народження Степана Балея.

Народився Степан Балея 4 лютого 1885 року у Великих Бірках Тернопільського повіту (нині Тернопільського району) в сім'ї вчителя. Батько Володимир і мати Ірена з дому Швейковських були на той час вчителями початкових шкіл, батько був керівником школи в Микулинцях. Степан Балея навчався в Тернопільській гімназії, де отримав свідоцтво зрілості. З 1903 по 1907 рр. навчався на філософському факультеті Львівського університету, переважно з фаху філософії та психології, а також слухав лекції з польської літератури. У 1911 році у Львівському університеті здобув науковий ступінь доктора філософії і вийшов на спеціальні студії з курсу філософії до Німеччини, потім до Франції та Австрії.

Степан Балея — не просто не-

пересічний вчений, а талановитий дослідник гуманітарних наук, який несправедливо опинився поза увагою наукової громадськості України, в значній мірі Польщі. Степан Балея — це постать трагічної долі. З молодих років він відчував себе покликаним для наукової праці, але був приречена на те, щоб здобувати умови до самовираження на життєвих шляхах, які здебільшого викликали душевний дискомфорт, глибинний внутрішній розлад, а, можливо, й постійний затаєний внутрішній конфлікт, що десятки років ятрив його свідомість.

Степан Балея — представник двох культур — української і польської, у кожній з них він залишив свій вагомий внесок. З оприлюдненням праць вченого цей внесок

стає спільним надбанням. У 2002 р. завдяки співпраці Львівської філософської спілки, Інституту філософії, логіки і соціології та Одеського національного університету ім. І. Мечникова вийшов друком перший том першого українського академічного видання зібраних праць вченого у 5 томах (7 книг). Після Другої світової війни Степана Балея було нагороджено Офіцерським Хрестом Ордена Відродження Польщі, у квітні 1952 року його обрали членом Польської Академії наук.

Помер вчений у Варшаві 13 вересня 1952 року, похований на військовому кладовищі на Повонзках (Варшава).

Відкритий урок підготувала вчитель історії Наталя Євгенівна Чикало та учні 11-А класу.

• Гаряча тема

Чи буде мир?

Майже рік на території Донецької та Луганської областей, триває російсько-українська війна, яка вже забрала тисячі життів як українських військових, так і цивільних мешканців. У ніч з 11 на 12 лютого в Мінську відбулися переговори щодо вирішення конфлікту на Донбасі за участю президентів України, Росії і Франції — Петра Порошенка, Володимира Путіна, Франсуа Олланда і канцлера Німеччини Ангели Меркель.

Після виснажливих 17 годин переговорів сторони підписали текст документу "Комплекс заходів щодо виконання Мінських угод". Домовлено про повне припинення вогню, відведення військ, обмін полоненими. Першочерговим завданням домовленостей є негайне і всеосяжне припинення вогню в окремих районах Донецької та Луганської областей України і його суворе виконання, починаючи з півночі за київським часом 15 лютого. Президент України Петро Порошенко, виступаючи перед журналістами, зазначив, що ні про яку автономію або федералізацію Донецької і Луганської областей домовленостей немає. Українські прикордонники повинні відновити контроль на державному кордоні до кінця цього року. Глава держави назвав неприйнятними умови, які йому виставила російська сторона під час переговорів, і повідомив, що Київ не пішов на ультиматум.

Петро Порошенко повідомив про створення 50-кілометрової буферної зони на лінії зіткнення на Донбасі: "Супроводжується припинення вогню відведенням важких озброєнь, важкої артилерії калібром понад 100 мм. Було домов-

лено, що артилерія відводиться на відстань від "мінської лінії" незаконних збройних формувань і фактичної лінії Збройних сил України на 25 км. Тобто, загальна буферна зона буде становити 50 км".

Серед інших заходів щодо виконання Мінських угод у документі зазначено: а) забезпечити ефективний моніторинг і перевірку режиму припинення вогню та відведення важкого озброєння з боку ОБСЄ з першого дня відводу важкого озброєння, із застосуванням всіх необхідних технічних засобів; б) у перший день після відводу важких озброєнь почати діалог про проведення місцевих виборів на Донбасі; в) забезпечити помилування і амністію шляхом введення в силу закону, що забороняє переслідування і покарання осіб у зв'язку з подіями, що мали місце в окремих районах Донецької та Луганської областей; г) забезпечити звільнення і обмін усіх заручників і незаконно утримуваних осіб на основі принципу "всіх на всіх". Цей процес має бути завершений не пізніше, ніж на п'ятий день після відводу важких озброєнь; г) гарантувати безпечний доступ, доставку, зберігання і розподіл гуманітарної допомоги потребуючим на основі міжнародного механізму; д) визначення способів повного відновлення соціально-економічних зв'язків, включаючи соціальні перекази, такі як виплата пенсій та інші виплати; е) відновлення повного контролю над державним кордоном з боку уряду України у всій зоні конфлікту, яке має розпочатися в перший день після місцевих виборів і завершитися після всеосяжного політичного врегулювання; е) виведення всіх іноземних збройних формувань, військової техніки, найманців з території України під нагля-

дом ОБСЄ; ж) проведення конституційної реформи в Україні з набуттям чинності до кінця 2015 року нової Конституції, яка передбачає ключовим елементом децентралізацію і прийняття постійного законодавства про особливий статус окремих районів Донецької та Луганської областей; з) на підставі Закону України "Про тимчасовий порядок місцевих самоврядувань в окремих районах Донецької та Луганської областей" питання, що стосуються місцевих виборів, будуть обговорюватися і узгоджуватися з представниками окремих районів Донецької та Луганської областей в рамках Тристоронньої контактної групи. Вибори будуть проведені з дотриманням відповідних стандартів ОБСЄ.

Політичний аналітик Інституту Євро-Атлантичного співробітництва Володимир Горбач вважає, що підписання "Комплексу заходів щодо виконання Мінських угод" не гарантує остаточного й повномасштабного врегулювання військового українсько-російського конфлікту. "Насправді йдеться про умови, які би дозволили сторонам тимчасово припинити вогонь, обмінятися заручниками тощо, — пояснив експерт. — Якщо справді з 15 лютого вдасться припинити вогонь, то це вже буде марно проведений у Мінську час". Окрім того, Володимир Горбач зауважив, що зараз виникає певна настороженість, що все може завершитися як і після підписання Мінських домовленостей у вересні 2014 року, "тим більше, що нинішній документ фактично спрямований на так звану імплементацію, виконання тих домовленостей. Ми пам'ятаємо, що ці Мінські домовленості почала виконувати тільки Україна. Не виключено, що так може бути й зараз", — наголосив політолог.

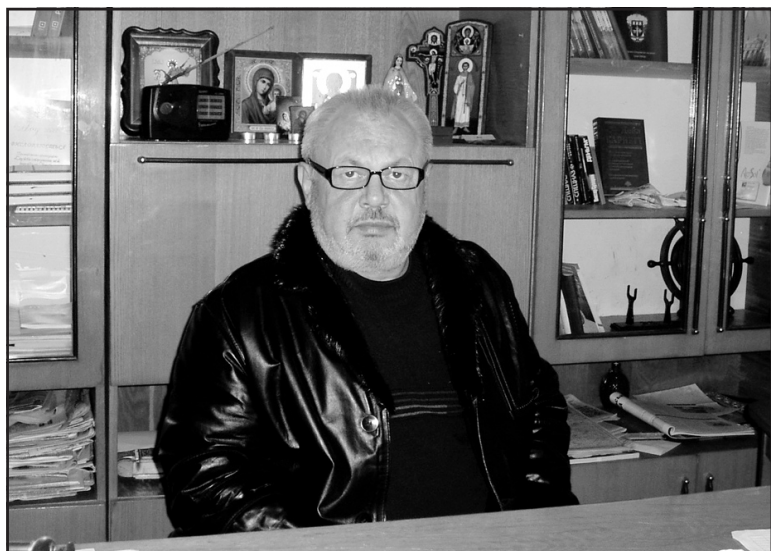
А сіяти треба...

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.
Фото автора.

Генеральний директор ТОВ «Вікторія» Степан Маціборка завжди, щоб розпочати нову справу чи спланувати хоч приблизно ситуацію на вітчизняному аграринку виробництва сільгосппродукції, все прораховує. Детальний аналіз перспектив виробничої діяльності агропідприємства проводить скрупульозно і виважено, прораховуючи всі моменти.

Зараз у господарстві триває підготовка ґрунтообробної та посівної техніки до весняно-польових робіт, тракторів, автотранспорту. Нагромаджують паливно-мастильні матеріали, мінеральні добрива, препарати для захисту рослин.

— Якщо торік прямі затрати на гектар посіву сягали 4-5 тис. грн., то в цьому році вони зростуть удвічі, — каже Степан Васильович. — Орієнтовно, щоб посіяти гектар кукурудзи, треба викласти 8-9 тис. грн., а сої — 7 тис. грн. Хоч у нас рослинництво рентабельне, але ці показники різко падають. Майже втричі зросли ціни на дизпаливо, бензин, мастила. Тонна аміачної селітри нині коштує майже 8 тисяч гривень. А ціни на пшеницю, ячмінь, кукурудзу суттєво не зросли. І, все-таки, незважаючи на фінансові труднощі, російську військову агресію на Сході України, треба сіяти, дбати про хліб насущний і зміцнювати продовольчу безпеку держави. Структура посіву майже не змінюється. Дехто, відповідно до ситуації на ринку, змінює одну культуру на іншу. Ми ж зберігаємо посівні площі, можемо хіба що трохи коригувати. Зараз на відгодівлі утримуємо понад 4 тисячі свиней, тому дещо збільшило площі під енергетичні бобові культури. Торік до нас прийшов працювати головним агроном випускник Львівського національного аграрного університету Олександр Козак. Хлопець тямущий, совісний і роботящий. З перших днів вник в агро-



Генеральний директор ТОВ «Вікторія» Степан Маціборка: «Якщо торік прямі затрати на гектар посіву були 4-5 тис. грн., то в цьому році вони зростуть удвічі».

номічну справу. Ми зібрали вчасно й без втрат зернові та технічні культури, озимину посіяли в оптимальні строки. Стан її зимівлі задовільний. Отже, є надія на добрий цьогорічний урожай.

У ТОВ «Вікторія» торік багато зроблено власними силами та коштами. На території тракторної бригади збудували зерносклад ємністю 4 тисячі тонн. Обгородили й довели до ладу всю територію виробничих майстерень, майданчиків для зберігання сільськогосподарської техніки, придбали нову техніку та її модифікації усього на суму 1,5 млн. грн. У Байківцях давно уже підірвався стабільний колектив механізаторів. Їх небагато, але кожен з них впевнено експлуатує трактор, комбайн, вантажний автомобіль. Серед них Володимир Муха, Юрій Заполух, Ярослав Білецький, Володимир Гевусь, водії Зіновій Чупило, Ярослав Грушка, Зіновій Гураль. Відновили свинарство. Зробили реконструкцію, профілактичні заходи в свинарниках. Провели зооветеринарний захист усієї території. Поставили на інтенсивну відго-

дівлю майже 4 тисячі свиней, які придбали в корпорації «Агропродсервіс». На цій ділянці сумлінно працює завідувачий підрозділом Федір Глиняний, оператори Марія Расамахіна, Марія Луцька, Олег Даткун, Микола Брегін.

У нинішній складній економічній та суспільній ситуації не все задумане вдається втілити в життя, перевести у практичну сторону справи, не вистачає фінансів та ресурсів. Але у ТОВ «Вікторія» працюють, не покладаючи рук, на достаток кожної родини, територіальної громади, для того, щоб нарешті був мир і спокій у нашій державі. Допмагають українським бійцям у зоні АТО. Під час формування гуманітарного вантажу аграріїв Тернопільщини відправили 3 тонни круп різних найменувань, медикаменти, консервацію та інші продукти харчування.

— Весна не за горами, — каже на прощання генеральний директор ТОВ «Вікторія» Степан Маціборка. — Хлібороби вже живуть завтрашнім днем, сподіванням на те, що наша українська нива засіватиметься не кулями, а зерном.

• Нове в законодавстві

Зміни в пільгах «чорнобильцям»

Сергій МАНДЗЮК,
начальник управління
соціального захисту населення
Тернопільської
райдержадміністрації.

3 1 січня 2015 року набрали чинності зміни до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» (далі — Закон), що були визначені п. 4 Закону України «Про внесення змін та визначення такими, що втрачили чинність, деяких законодавчих актів України» від 28.12.2014 року №76-VIII.

Відповідно до цих змін, виплати грошових компенсацій та допомог для 1 категорії постраждалих громадян залишилися без змін, але є одна відмінність від попереднього року. Це право вибору пільг і компенсацій — стаття 60. Якщо в минулі роки особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, могли надаватися й інші пільги та компенсації, передбачені законодавством України, то зараз — ні. Це нововведення стосується й інших категорій осіб, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Щодо громадян, віднесених до 2 категорії, слід зазначити, що Положення статті 21, якими передбачалося першочергове безоплатне надання санаторно-курортних путівок або путівок на відпочинок чи отримання компенсації вартості самостійного санаторно-курортного лікування, виключили із Закону. Тобто, в 2015 році не буде санаторно-

курортних путівок для другої категорії постраждалих.

З 1 липня 2015 року право на безплатне придбання ліків за рецептами лікарів, а також безплатне позачергове зубопротезування (за винятком зубопротезування із дорожочинних металів та матеріалів) надаються для громадян, віднесених до категорії 3, та постраждалих дітей за умови, якщо розмір середньомісячного сукупного доходу сім'ї в розрахунку на одну особу за попередні шість місяців не перевищує величини доходу, який дає право на податкову соціальну пільгу (1700 грн.) у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України.

Не отримають пільг та компенсацій потерпілі діти та їх батьки, що було передбачено статтею 30. Проте не втрачають право на безкоштовне харчування в учбовому закладі із числа потерпілих дітей ті, хто має інвалідність внаслідок захворювання, пов'язаного із наслідками аварії на ЧАЕС. Так, відповідно до п. 11 частини 1 ст. 30, діти-інваліди, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, до досягнення повноліття мають право на безплатне харчування незалежно від радіаційного статусу території, на якій розташований навчальний заклад, тобто і на чистій території також. Якщо діти зазначеного статусу не харчуються в навчальному закладі, а також за всі дні, коли вони не відвідували ці заклади, виплачується відповідна грошова компенсація.

І нарешті, найбільш радикально змінено закон щодо осіб, віднесених до категорії 4 та дітей, постраждалих внаслідок Черно-

бильської катастрофи. Зокрема, особи, віднесені до категорії 4 постраждалих внаслідок Чорнобильської катастрофи, позбавлені пільг, передбачених Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» від 28.02.1991 р. А саме ст. 23, яка визначала пільги для цієї категорії чорнобильців, вилучено з відповідного закону. Серед інших змін ліквідували саму категорію зони посиленого радіо-екологічного контролю (4 зону).

З 1 січня 2015 року статтю 48 «Компенсації за шкоду, заподіяну здоров'ю, особам, які стали інвалідами внаслідок Чорнобильської катастрофи, учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та сім'ям за втрату годувальника викладено у такій редакції: «Одноразова компенсація учасникам ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, які стали інвалідами внаслідок Чорнобильської катастрофи, дітям-інвалідам, сім'ям, які втратили годувальника із числа осіб, віднесених до учасників ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та смерті яких пов'язана з Чорнобильською катастрофою, батькам померлого, щорічна допомога на оздоровлення виплачується у порядку та розмірах, встановлених Кабінетом Міністрів України».

За консультаціями та більш детальним роз'ясненням законодавства звертайтеся за адресою: управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації, вул. М. Кривоноса, 14, м. Тернопіль, або за телефоном 53-25-99.

Колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання щиро вітає з днем народження головну медичну сестру ТРМО Тетяну Юріївну МОРОЗ.

День народження раз в рік
Переступить Ваш поріг.
З ним до Вас хай завітає
Все, що серце забажає.
Нехай Вам віднині й далі
Щасливо живеться,
Хай лише добро й достаток
У домі ведеться!

Вітаємо з 50-річним ювілеєм провідного методиста центральної районної бібліотеки, голову профспілки працівників культури району Любов Григорівну БИК.

В 50 розквітає життя,
І душа, наче пташка, співає,
І хоч в юність нема вороття,
Та у серці вона оживає.
Хай у житті Вашому завжди буде літо,
Якщо осінь — то тепла й золота,
Нехай в гості їдуть завжди діти,
Хай сміх і радість на подвір'ї не стиха!

3 повагою — працівники відділу культури РДА, районного будинку культури та профспілкового комітету працівників культури Тернопільського району.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з ювілеєм соціального робітника с. Грабовець Любов Анатоліївну ХАМУЛЯК.

Нехай любов незгасно світить,
Хай доля радісно співає,
Для Вас — усі найкращі квіти
І найласкавіші слова.
Бажаєм Вам життя прожити
Без сліз, без горя, без біди,
Нехай воно щасливим буде
Сьогодні, завтра і завжди!

12 лютого поєднали свої долі тернополянин Володимир КОСАЧ та його наречена Софія. Від душі вітаємо молоду пару, зичимо любові та сімейної злагоди, щастя, добра, безмежної радості, гарних діток і мирного неба.

Щоб Ви довіку в добрі кохались,
У хвилих щастя завжди купались,
Щоб Вам лилися ріки медові,
В майбутнє слались шляхи чудові.
Щоб були діти у Вас, як квіти,
В теплі й любові Вам їх зростити,
Щоб все збулося, як забажалося,
Щоб тільки радість Вам усміхалася.

3 повагою — колектив редакції газети «Подільське слово».

Працівники Тернопільської центральної районної бібліотеки, бібліотечні працівники району щиро вітають із ювілеєм провідного методиста центральної бібліотеки Любов Григорівну БИК.

Свій ювілей Ви святкуєте у день всіх закоханих. Мабуть, тому природа наділила Вас щирим серцем, невичерпною енергією, жіночою лагідністю та чарівністю, а душу збагатили незрадливою любов'ю до рідних і близьких людей.

Бажаємо Вам, Любове Григорівно, міцного здоров'я, душевної гармонії, добробуту і сімейного затишку, а найкращі перлини людських стосунків — любов, взаєморозуміння, щира повага навколишніх — завжди зіграють Ваше серце. Хай рушник Вашої долі стелиться кризь довгі роки життя!

Члени районної організації профспілки працівників культури вітають багаторічного голову цієї організації Любов Григорівну БИК із золотим ювілеєм.

У профспілковому русі Ви відома, як професіонал, людина компетентна, вольова і доброзичлива, користуєтеся авторитетом і повагою. За Вашими плечима — багатолітній досвід профспілкової діяльності, принципова позиція, які викликають шану у колег. Нехай Ваша професійна майстерність і життєвий досвід і надалі слугують нашим інтересам.

Вітаємо з днем народження директора будинку культури с. Плотича Богдана Антоновича БУГАЯ. Бажаємо Вам міцного здоров'я, оптимістичного настрою. Нехай кожен день Вашого життя буде світлим і сонячним, дарує лише приємні події — успіхи в роботі, душевний комфорт, шану і авторитет.

3 повагою — працівники відділу культури РДА, районного будинку культури профспілкового комітету працівників культури Тернопільського району.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з ювілеєм соціального робітника с. Стегниківці Любов Василівну БУТРИН.

Ми Вам життям бажаєм твердо йти
І дням грядущим від душі радіти.
Хай щастя завжди супроводить Вас,
Людська повага й шана не минають,
А Вашу мрію й працю повсякчас
Лиш визнання вінчають.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження Ольгу Мар'янівну СТРЕМБИЦЬКУ та соціального робітника с. Шляхтинці Наталію Мар'янівну ЛОГІН.

Нехай для Вас розквітне цілий світ,
Стають життям усі найкращі мрії
І доля посилає безліч літ
Здоров'я, щастя, радості, надії.

Щиро вітаємо з днем народження педагога-організатора НВК «Домаморицька ЗОШ І-ІІ ст. — ДНЗ» Іванну Володимирівну ШИМКО, вчительки початкових класів Наталію Богданівну ТКАЧ.

Якби вдалось впливати дві зорі,
Веселки обв'язати перевеслом,
Тоді б, напевно, подарунки ці
Сьогодні у дарунок Вам принесли.
Але по нашій немочі людській
Таке, на жаль, нам не вдається,
Тому бажаєм щиро Вам
Кохання вічного, здоров'я й щастя!

3 повагою — педагогічний колектив НВК «Домаморицька ЗОШ І-ІІ ступенів — ДНЗ».

Колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника Дмитра Івановича КАРМЕЛЮКА.

Бажаємо Вам сонця на життєвій ниві
І вірних друзів завжди на путі,
Хай усе, що потрібно людині,
Супутником буде у Вашому житті.

Колектив Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя трудового навчання Василя Івановича КОЗЮПУ.

Нехай щастить Вам у житті,
І вдача буде наполеглива, завзята.
Хай в колі друзів та сім'ї
Яскравих днів буде багато.

Колектив Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з одруженням вчителя біології Марію Іванівну АЛЕКСЕВИЧ та її нареченого Орія Миколайовича ЩЕПАНОВСЬКОГО.

Сердечно вітаємо Вас, молодята,
З щасливим шлюбом, веселим святом!
Щоб Вам довіку в добрі купатись,
Кохати вірно, не розлучатись.
Щоб ввечерами не сумували,
В нових колиськах дітей гойдали,
Щоб Вас втішали сини і дочки,
Лунали дзвінко їх голосочки.

Вітаємо з днем народження секретаря Великоглибочецької сільської ради Світлану Ярославівну ПОЛОТНЯНКО-КРИВУ.

Хай щастя буде у Вашому домі
І радість хай з Вами буде завжди,
Здоров'я міцного, щасливої долі
Нехай Господь Бог дасть на довгі роки.
3 повагою — депутатський корпус, виконком, апарат Великоглибочецької сільської ради.

16 ЛЮТОГО ПОНЕДІЛОК

УТ 1
06.00, 0.30 Від першої особи.
06.30, 7.00, 8.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.
06.40, 7.10, 8.10, 13.35, 23.15 Спорт.
06.45, 7.15, 8.15, 9.00, 12.00, 23.25 Погода.
07.20, 23.30 На слуху.
08.20 7 чудес України.
08.45 Телемагазин.
09.15, 20.00 Про головне.
10.00 Х/ф "Брат в бресті".
12.25 Утедін з Майклом Шуром.
13.20 Вікно до Америки.
13.55 Казки Лїрника Сашка.
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.
15.05 Чоловічий клуб.
15.40 Книжка.
15.55 Книжка.
16.25 Т/с "Сержант Рокка".
18.05 Час-Ч.
18.15 Новини. Світ.
18.55 З перших вуст.
19.05 Школа чарівника.
19.30 Дорогі депутати.
22.00 Перша студія.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.

Канал «1+1»

6.40,5.10 "Служба Розшуку Дітей".
6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".
7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30,23.20 "ТСН".
7.35,8.35 "Маша і ведмідь".
9.40 "Чотири весілля".
11.05 Т/с "Сіла. Повернення додому".
12.20,12.55 Т/с "Ворожка".
13.25 Т/с "Сліпа".
13.55,14.50,15.50 "Сімейні мелодрами 4".
17.10,2.45 Т/с "Сіла кохання Ферік".
20.30 "Хістопеўс".
21.00 Т/с "Сімейний бізнес".
22.00 "Гроші".
23.40,4.30 Т/с "Касл". (2 категорія).
0.30 Трилер "Сурогати". (2 категорія).
2.00 Т/с "Терпкий смак кохання".
5.15 "Телемагазин".

Інтер

06.35 М/ф.
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".
07.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.20 Т/с "Сільський романс".
11.05 "Новини. Дайджест".
12.25 Т/с "Сільський романс".
13.50, 14.20 "Сімейний суд".
15.20, 16.15 "Чейка на мене".
18.05, 19.05 "Стосується кожного".
20.30 "Подобриці".
20.45 Т/с "Гречанка".
22.35 Т/с "Голубка". (2).
00.30 Х/ф "Як божевільня застала".

ТВ-4

06.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вiстi.
08.10 Вікно в Америку.
08.30 Переможний голос віручного.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Справжня ціна».
10.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Межа правди.
14.00 Х/ф «Поклик предків». (1).
17.00 «Дивовижне і незвичайне».
17.30 «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вiстi.
20.00 «Сільський календар».
21.00 Наші вітання.
21.30 Єдина країна.
22.35 Х/ф «Король Мідас». (2).
00.15 Час-Тайм.

ICTV

05.25 М/с «Том і Джері».
06.10, 19.15 Надзвичайні новини.
06.55 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
09.25 Підсумки з «Стогінем».
11.25 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.20, 13.15 Х/ф "Наша Russia. Яйця долі".
12.45, 15.45 Факти. День.
14.25, 16.10 Х/ф "Гірко".
15.00 Х/ф "Убивча сила".
18.45, 21.10 Факти. Вечір.
18.20 Дістало!
21.25 Свобода слова.
00.05 Х/ф "Любенен Аравійський" (2).

СТБ

06.10 "У пошуках істини".
12.45 "Битва екстрасенсів".
14.00 Х/ф "Зіркове життя".
15.00 Х/ф "Дами запрошують кавалерів".
12.00 Х/ф "За двома зайцями".
13.35, 20.05 "Слiдство вeдуть екстрасенси".
14.35 "Битва екстрасенсів".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
19.40 Т/с "Колі ми вдома?". (2).
19.10 "Зіркове життя".
21.00 "Містичні історії-6" з Павлом Костіциним".
22.35 "Містичні історії-7".
23.55 "Один за всіх".

Новий канал

06.35, 7.55 Kids' Time.
06.36 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.55 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутизни».
08.00 Т/с «Татусеві дочки».
09.55, 19.00 Т/с «Вікна-новини».
14.15 Х/ф «Мріяти не шкідливо».
15.55 Х/ф «Ось це любов».
18.00 Репортер.
18.20 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня». (2).
21.00 Х/ф «Крок вперед: запалення на вулицях».
22.55 Х/ф «Історія Попелюшки».

Канал «Україна»

05.50 Події тижня.
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
09.15 Реальна містика.
10.00 Т/с "Синя борода".
11.50, 19.45 "Говорити Україна".
13.00, 15.25, 17.10 Т/с "Слід".
18.00 Т/с "Безсмертник".
21.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".
23.00 Події дня.
23.30 Х/ф "Кінг Конг". (2).

ТЕТ

06.00, 7.20 М/с "Лалалупси".
06.20, 10.30 М/с "Фіксика".
06.50, 9.30 М/с "Клуб Вінкс: Школа чарівників".
07.45 Мультик з Лунтиком.
08.30 М/с "Підлітки мутанти черепашки ніндзя".
08.55 М/с "Смурфики".
11.00 "Бралаші".
12.05 Х/ф "Пастушка".
13.15 Т/с "Ксена — принцеса-воїн".
15.00 УТЕТа тато!
16.00 Віталка.
17.00, 21.00 Країна У.
18.00 Панянка-селянка.
19.00 Т/с "Кухня".
20.00 Т/с "Корабель". (2).
22.00 Т/с "Світлофор". (2).
00.00 Теорія зради.

ТБ

09.00 10.00 «Ранок з ТБ».
19.00, 22.00 «Вісті ТБ».
20.30 «Будьте здорові».
20.35 «Час змін».
20.35 «Пісня в дарунко».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Тема дня».
21.15 «Назбирани».
21.30 «На часі».
22.30 «Урок... для батьків».
22.15 «Крізь призму часу».
22.30 «Час країни».
23.00 Мовлення у цифровому форматі.

17 ЛЮТОГО ВІВТОРОК

УТ 1
06.00 Від першої особи.
06.30, 7.00, 8.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.
06.40, 7.10, 8.10, 13.35, 23.15 Спорт.
06.45, 7.15, 8.15, 9.00, 12.00, 23.25 Погода.
07.20 Ера будівництва.
07.30, 23.30 На слуху.
08.20 7 чудес України.
08.45 Телемагазин.
09.15, 20.00 Про головне.
10.00 Х/ф "Брат в бресті".
12.25 Утедін з Майклом Шуром.
13.20 Вікно до Америки.
13.55 Казки Лїрника Сашка.
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.
15.05 Чоловічий клуб.
15.40 Книжка.
15.55 Книжка.
16.25 Т/с "Сержант Рокка".
18.05 Час-Ч.
18.15 Новини. Світ.
18.55 З перших вуст.
19.05 Школа чарівника.
19.30 Дорогі депутати.
22.00 Перша студія.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.

Канал «1+1»

6.40,5.10 "Служба Розшуку Дітей".
6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".
7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30,23.20 "ТСН".
7.35,8.35 "Маша і ведмідь".
9.40 "Чотири весілля".
11.05 Т/с "Сіла. Повернення додому".
12.20,12.55 Т/с "Ворожка".
13.25 Т/с "Сліпа".
13.55,14.50,15.50 "Сімейні мелодрами 4".
17.10,2.45 Т/с "Сіла кохання Ферік".
20.30 "Хістопеўс".
21.00 Т/с "Сімейний бізнес".
22.00 "Гроші".
23.40,4.30 Т/с "Касл". (2 категорія).
0.30 Трилер "Сурогати". (2 категорія).
2.00 Т/с "Терпкий смак кохання".
5.15 "Телемагазин".

Інтер

06.35 М/ф.
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".
07.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.20, 20.45 Т/с "Гречанка".
11.00 "Новини. Дайджест".
11.05 Д/с "Слiдство вeли..." з Л. Каневський".
12.25, 14.20 Т/с "Земський лікар".
14.40 "Шоденник для батьків".
17.30 "Етнографія і фольклор".
15.50, 16.15 "Сімейний суд".
18.05, 19.05 "Стосується кожного".
20.00 "Подобриці".
22.35 Т/с "Голубка". (2).
00.25 Х/ф "Елізабеттаня". (2).

ТВ-4

06.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вiстi.
07.35 «Сільський календар».
08.05 «Духовні роздуми».
08.30 Переможний голос віручного.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Дивовижне і незвичайне».
10.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Межа правди.
14.00 Х/ф «Поклик предків». (1).
17.00 «Дивовижне і незвичайне».
17.30 «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вiстi.
20.00 «Сільський календар».
21.00 Наші вітання.
21.30 Єдина країна.
22.35 Х/ф «Король Мідас». (2).
00.15 Час-Тайм.

ICTV

05.25 М/с «Том і Джері».
06.10, 19.15 Надзвичайні новини.
06.55 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
09.25 Підсумки з «Стогінем».
11.25 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.20, 13.15 Х/ф "Наша Russia. Яйця долі".
12.45, 15.45 Факти. День.
14.25, 16.10 Х/ф "Гірко".
15.00 Х/ф "Убивча сила".
18.45, 21.10 Факти. Вечір.
18.20 Дістало!
21.25 Свобода слова.
00.05 Х/ф "Любенен Аравійський" (2).

СТБ

06.10 "У пошуках істини".
12.45 "Битва екстрасенсів".
14.00 Х/ф "Зіркове життя".
15.00 Х/ф "Дами запрошують кавалерів".
12.00 Х/ф "За двома зайцями".
13.35, 20.05 "Слiдство вeдуть екстрасенси".
14.35 "Битва екстрасенсів".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
19.40 Т/с "Колі ми вдома?". (2).
19.10 "Зіркове життя".
21.00 "Містичні історії-6" з Павлом Костіциним".
22.35 "Містичні історії-7".
23.55 "Один за всіх".

Новий канал

06.35, 7.55 Kids' Time.
06.36 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.55 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутизни».
08.00, 18.00 Репортер.
08.05 Т/с «Татусеві дочки».
10.00 Т/с «Щасливі разом».
17.00, 19.00 Т/с «Ворони».
18.20 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня». (2).
21.00 Х/ф «Крок вперед: запалення на вулицях».
22.55 Х/ф «Історія Попелюшки».

Канал «Україна»

05.50 Події тижня.
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
09.15 Реальна містика.
10.00 Т/с "Синя борода".
11.50, 19.45 "Говорити Україна".
13.00, 15.25, 17.10 Т/с "Слід".
18.00 Т/с "Безсмертник".
21.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".
23.00 Події дня.
23.30 Т/с "Агент". (2).

ТЕТ

06.00, 7.20 М/с "Лалалупси".
06.20, 10.30 М/с "Фіксика".
06.50, 9.30 М/с "Клуб Вінкс: Школа чарівників".
07.45 Мультик з Лунтиком.
08.30 М/с "Підлітки мутанти черепашки ніндзя".
08.55 М/с "Смурфики".
11.00 "Бралаші".
12.05 Х/ф "Пастушка".
13.15 Т/с "Ксена — принцеса-воїн".
15.00 УТЕТа тато!
16.00 Віталка.
17.00, 21.00 Країна У.
18.00 Панянка-селянка.
19.00 Т/с "Кухня".
20.00 Т/с "Корабель". (2).
22.00 Т/с "Світлофор". (2).
00.00 Теорія зради.

ТБ

09.00 10.00 «Ранок з ТБ».
19.00, 22.00 «Вісті ТБ».
20.30 «Будьте здорові».
20.35 «Час змін».
20.35 «Пісня в дарунко».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Тема дня».
21.15 «Назбирани».
21.30 «На часі».
22.30 «Урок... для батьків».
22.15 «Крізь призму часу».
22.30 «Час країни».
23.00 Мовлення у цифровому форматі.

18 ЛЮТОГО СЕРЕДА

УТ 1
06.00 Від першої особи.
06.30, 7.00, 8.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.
06.40, 7.10, 8.10, 13.35, 23.15 Спорт.
06.45, 7.15, 8.15, 9.00, 12.00, 23.25 Погода.
07.20 Ера будівництва.
08.20 7 чудес України.
08.45 Телемагазин.
09.15, 20.00 Про головне.
10.00 Х/ф "Брат в бресті".
12.25 Утедін з Майклом Шуром.
13.20 Вікно до Америки.
13.55 Казки Лїрника Сашка.
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.
15.05 Чоловічий клуб.
15.40 Книжка.
15.55 Книжка.
16.25 Т/с "Сержант Рокка".
18.05 Час-Ч.
18.15 Новини. Світ.
18.55 З перших вуст.
19.05 Школа чарівника.
19.30 Дорогі депутати.
22.00 Перша студія.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.

Канал «1+1»

6.40,5.10 "Служба Розшуку Дітей".
6.45,7.10,7.45,8.10,8.45,9.10 Сніданок з "1+1".
7.00,8.00,9.00,12.00,16.45,19.30,23.20 "ТСН".
7.35,8.35 "Маша і ведмідь".
9.40 Т/с "Сіла. Повернення додому".
12.20,12.55 Т/с "Ворожка".
13.25 Т/с "Сліпа".
13.55,14.50,15.50 "Сімейні мелодрами 4".
17.10,3.00 Т/с "Сіла кохання Ферік".
20.30 "Українські сенсації".
21.00 "Територія обману. Межигір'я".
22.00 "Повітряні мости".
23.55,4.30 Т/с "Касл". (2 категорія).
0.25 Драма "Порок на експорт". (2 категорія).
2.10 Т/с "Терпкий смак кохання".
5.10 "Служба Розшуку Дітей".
5.15 "Телемагазин".

Інтер

06.35 М/ф.
07.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 12.00, 14.00, 16.00, 17.45 "Новини".
07.15, 7.35, 8.10, 8.35 "Ранок з "Інтером".
09.20, 20.45 Т/с "Гречанка".
11.00 "Новини. Дайджест".
11.05 Д/с "Слiдство вeли..." з Л. Каневський".
12.25, 14.20 Т/с "Земський лікар".
14.40 "Шоденник для батьків".
17.30 "Етнографія і фольклор".
15.50, 16.15 "Сімейний суд".
18.05, 19.05 "Стосується кожного".
20.00 "Подобриці".
22.35 Т/с "Голубка". (2).
00.25 Х/ф "Елізабеттаня". (2).

ТВ-4

06.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
06.45, 9.15, 10.45 Ранковий фітнес.
07.00, 16.00 Провінційні вiстi.
07.35 Унікальна Україна.
08.30 «Етнографія і фольклор».
08.30 Переможний голос віручного.
09.00 Час-Тайм.
09.30 «Дивовижне і незвичайне».
10.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Межа правди.
14.00 Х/ф «Поклик предків». (1).
17.00 «Дивовижне і незвичайне».
17.30 «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Мое серце напоягає». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вiстi.
20.00 «Сільський календар».
21.00 Наші вітання.
21.30 Єдина країна.
22.35 Х/ф «Король Мідас». (2).
00.15 Час-Тайм.

ICTV

05.25 М/с «Том і Джері».
06.10, 19.15 Надзвичайні новини.
06.55 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
09.25 Підсумки з «Стогінем».
11.25 Т/с "Прокурорська перевірка".
12.20, 13.15 Х/ф "Наша Russia. Яйця долі".
12.45, 15.45 Факти. День.
14.25, 16.10 Х/ф "Гірко".
15.00 Х/ф "Убивча сила".
18.45, 21.10 Факти. Вечір.
18.20 Дістало!
21.25 Свобода слова.
00.05 Х/ф "Любенен Аравійський" (2).

СТБ

06.10 "У пошуках істини".
12.45 "Битва екстрасенсів".
14.00 Х/ф "Зіркове життя".
15.00 Х/ф "Дами запрошують кавалерів".
12.00 Х/ф "За двома зайцями".
13.35, 20.05 "Слiдство вeдуть екстрасенси".
14.35 "Битва екстрасенсів".
18.00, 22.00 "Вікна-новини".
19.40 Т/с "Колі ми вдома?". (2).
19.10 "Зіркове життя".
21.00 "Містичні історії-6" з Павлом Костіциним".
22.35 "Давай поговоримо про секс-2".
00.25 "Один за всіх".

Новий канал

06.35, 7.55 Kids' Time.
06.36 М/с «Пригоди Джекі Чана».
06.55 М/с «Кунг-фу Панда: Легенди крутизни».
08.00, 18.00 Репортер.
08.05 Т/с «Татусеві дочки».
10.05 Т/с «Щасливі разом».
16.55, 19.00 Т/с «Ворони».
18.20 Абзац!
20.00 Т/с «СашаТаня». (2).
21.00 Х/ф «Крок вперед: запалення на вулицях».
22.55 Х/ф «Історія Попелюшки».

Канал «Україна»

05.50 Події тижня.
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.
09.15 Реальна містика.
10.00 Т/с "Синя борода".
11.50, 19.45 "Говорити Україна".
13.00, 15.25, 17.10 Т/с "Слід".
18.00 Т/с "Безсмертник".
21.00 Т/с "Піти, щоб повернутися".
23.00 Події дня.
23.30 Т/с "Агент". (2).

ТЕТ

06.00, 7.20 М/с "Лалалупси".
06.20, 10.30 М/с "Фіксика".
06.50, 9.30 М/с "Клуб Вінкс: Школа чарівників".
07.45 Мультик з Лунтиком.
08.30 М/с "Підлітки мутанти черепашки ніндзя".
08.55 М/с "Смурфики".
11.00 "Бралаші".
12.05 Х/ф "Пастушка".
13.15 Т/с "Ксена — принцеса-воїн".
15.00 УТЕТа тато!
16.00 Віталка.
17.00, 21.00 Країна У.
18.00 Панянка-селянка.
19.00 Т/с "Кухня".
20.00 Т/с "Корабель". (2).
22.00 Т/с "Світлофор". (2).
00.00 Теорія зради.

ТБ

09.00 10.00 «Ранок з ТБ».
19.00, 22.00 «Вісті ТБ».
20.30 «Будьте здорові».
20.35 «Час змін».
20.35 «Пісня в дарунко».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Тема дня».
21.15 «Назбирани».
21.30 «На часі».
22.30 «Урок... для батьків».
22.15 «Крізь призму часу».
22.30 «Час країни».
23.00 Мовлення у цифровому форматі.

19 ЛЮТОГО ЧЕТВЕР

УТ 1
06.00 Від першої особи.
06.30, 7.00, 8.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.
06.40, 7.10, 8.10, 13.35, 23.15 Спорт.
06.45, 7.15, 8.15, 9.00, 12.00, 23.25 Погода.
07.20 Ера будівництва.
08.20 7 чудес України.
08.45 Телемагазин.
09.15, 20.00 Про головне.
10.00 Х/ф "Брат в бресті".
12.25 Утедін з Майклом Шуром.
13.20 Вікно до Америки.
13.55 Казки Лїрника Сашка.
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.
15.05 Чоловічий клуб.
15.40 Книжка.
15.55 Книжка.
16.25 Т/с "Сержант Рокка".
18.05 Час-Ч.
18.15 Новини. Світ.
18.55 З перших вуст.
19.05 Школа чарівника.
19.30 Дорогі депутати.
22.00 Перша студія.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.

Рішення

Тернопільської районної ради

“Про районний бюджет на 2015 рік”

від 30 січня 2015 р.

Розглянувши подання Тернопільської районної державної адміністрації, враховуючи пропозиції постійної комісії Тернопільської районної ради з питань бюджету та відповідно до пункту 17 частини першої статті 43 Закону України “Про місцеве самоврядування в Україні”, Тернопільська районна рада

ВИРІШИЛА:

1. Визначити на 2015 рік:

— доходи районного бюджету у сумі 222542,7 тис. грн., в тому числі доходи загального фонду районного бюджету 218078,2 тис. грн., доходи спеціального фонду районного бюджету 4464,5 тис. грн., згідно з додатком №1 цього рішення;

— видатки районного бюджету у сумі 222542,7 тис. грн., в тому числі видатки загального фонду районного бюджету 217968,2 тис. грн., видатки спеціального фонду районного бюджету 4574,5 тис. гривень;

— профіцит районного бюджету у сумі 110,0 тис. грн., в тому числі загального фонду районного бюджету 110,0 тис. грн. та згідно з додатком №2 до цього рішення;

— дефіцит спеціального фонду районного бюджету у сумі 110,0 тис. грн. згідно з додатком №2 до цього рішення.

2. Затвердити бюджетні призначення головним розпорядником коштів районного бюджету на 2015 рік у розрізі відповідальних виконавців за бюджетними програмами, у тому числі по загальному фонду 217968,2 тис. грн. та спеціальному фонду 4574,5 тис. грн. згідно з додатком №3 до цього рішення.

3. Визначити оборотний касовий залишок бюджетних коштів районного бюджету у сумі 200 тис. гривень.

4. Затвердити на 2015 рік перелік об'єктів, фінансування яких буде здійснюватися за рахунок коштів бюджету розвитку, згідно з додатком №4 до цього рішення.

5. Затвердити на 2015 рік резервний фонд районного бюджету у сумі 500 тис. гривень.

6. Затвердити перелік захищених статей видатків загального фонду районного бюджету на 2015 рік за їх економічною структурою:

- оплата праці працівників бюджетних установ;

- нарахування на заробітну плату;

- придбання медикаментів та перев'язувальних матеріалів;
- забезпечення продуктами харчування;

- оплата комунальних послуг та енергоносіїв;

- поточні трансферти населенню;

- поточні трансферти місцевим бюджетам.

7. Затвердити в складі видатків районного бюджету кошти на реалізацію місцевих (регіональних) програм у сумі 397,0 тис. грн., згідно з додатком №5 до цього рішення.

8. Відповідно до статей 43 та 73 Бюджетного кодексу України надати право фінансовому управлінню районної державної адміністрації отримувати у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України:

— позики на покриття тимчасових касових розривів районного бюджету, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, в межах поточного бюджетного періоду за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку на договірних умовах без нарахування відсотків за користування цими коштами з обов'язковим їх поверненням до кінця поточного бюджетного періоду.

9. Розпорядникам коштів місцевих бюджетів забезпечити в першочерговому порядку потребу в коштах на оплату праці працівників бюджетних установ відповідно до встановлених законодавством України умов оплати праці та розміру мінімальної заробітної плати; на проведення розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживаються бюджетними

установами. Затвердити ліміти споживання енергоносіїв у натуральних показниках для кожної бюджетної установи, виходячи з обсягів відповідних бюджетних асигнувань.

10. Установити, що у загальному фонді районного бюджету на 2015 рік до доходів належать надходження, визначені статтею 64 Бюджетного кодексу України, зокрема:

а) 60 відсотків податку на доходи фізичних осіб (крім податку на доходи фізичних осіб, визначеного пунктом 1-1 частини другої статті 29 Бюджетного кодексу України), що сплачується (перераховується) згідно з Податковим кодексом України на території району;

б) податок на прибуток підприємств та фінансових установ комунальної власності, засновником яких є районна рада;

в) інші надходження.

11. Установити, що джерелами формування спеціального фонду районного бюджету на 2015 рік у частині доходів є надходження, визначені статтею 691 Бюджетного кодексу України, а саме власні надходження бюджетних установ, що утримуються за рахунок районного бюджету.

12. Установити, що джерелами формування спеціального фонду районного бюджету на 2015 рік у частині фінансування є надходження, визначені статтею 71 Бюджетного кодексу України.

13. Надати право Тернопільській районній державній адміністрації:

13.1. Здійснювати перерозподіл видатків бюджету в межах загального обсягу бюджетних призначень головного розпорядника коштів районного бюджету за кодами функціональної класифікації видатків за загальним та спеціальним фондами бюджету, включаючи резервний фонд бюджету, додаткові дотації та субвенції (з урахуванням частини шостої статті 102 та частини шостої статті 108 Бюджетного кодексу України), а також збільшення видатків розвитку за рахунок зменшення інших видатків за погодженням із постійною комісією Тернопільської районної ради з питань бюджету;

13.2. Протягом 2015 року приймати рішення щодо розподілу та перерозподілу обсягів трансфертів з державного бюджету місцевим бюджетам у період між сесіями Тернопільської районної ради за погодженням з постійною комісією Тернопільської районної ради з питань бюджету з наступним внесенням змін до рішення про районний бюджет.

14. Надати право фінансовому управлінню Тернопільської районної державної адміністрації:

14.1. В межах поточного бюджетного періоду здійснювати на конкурсних засадах розміщення тимчасово вільних коштів районного бюджету на депозитах, з подальшим поверненням таких коштів до кінця поточного бюджетного періоду;

14.2. В процесі виконання районного бюджету у виняткових випадках за обґрунтованим поданням головного розпорядника коштів здійснювати перерозподіл бюджетних асигнувань, затверджених у розписі бюджету та кошторисі в розрізі економічної класифікації видатків бюджету у межах загального обсягу бюджетних призначень за кодом функціональної класифікації окремо за загальним та спеціальним фондами бюджету.

15. Відповідно до статті 89 Бюджетного кодексу України освітні та культурно-освітні заклади фінансувати з районного бюджету.

16. Додатки № 1-5 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

17. Контроль за виконанням даного рішення доручити постійній комісії з питань соціально-економічного розвитку, фінансів, бюджету та міжбюджетних відносин.

Голова Тернопільської районної ради В. С. ДІДУХ.

Додаток 1 до рішення Тернопільської районної ради

“Про районний бюджет на 2015 рік”

Доходи Тернопільського районного бюджету на 2015 рік

Код	Найменування згідно з класифікацією доходів бюджету	Всього	Загальний фонд	Спеціальний фонд	
				Всього	В т.ч. бюджет розвитку
10000000	Податкові надходження	35487300,00	35487300,00	0,00	0,00
11000000	Податки на доходи, податки на прибуток, податки на збільшення ринкової вартості	35487300,00	35487300,00	0,00	0,00
11010000	Податок та збір на доходи фізичних осіб	35465300,00	35465300,00	0,00	0,00
11010100	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується податковими агентами, із доходів платника податку у вигляді заробітної плати	31495300,00	31495300,00	0,00	0,00
11010400	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується податковими агентами, із доходів платника податку інших, ніж заробітна плата	3080000,00	3080000,00	0,00	0,00
11010500	Податок на доходи фізичних осіб, що сплачується фізичними особами за результатами річного декларування	890000,00	890000,00	0,00	0,00
11020000	Податок на прибуток підприємств	22000,00	22000,00	0,00	0,00
11020200	Податок на прибуток підприємств та фінансових установ комунальної власності	22000,00	22000,00	0,00	0,00
20000000	Неподаткові надходження	4494500,00	30000,00	4464500,00	0,00
24000000	Інші неподаткові надходження	30000,00	30000,00	0,00	0,00
24060000	Інші надходження	30000,00	30000,00	0,00	0,00
24060300	Інші надходження	30000,00	30000,00	0,00	0,00
25000000	Власні надходження бюджетних установ	4464500,00	0,00	4464500,00	0,00
25010000	Надходження від плати за послуги, що надаються бюджетними установами згідно із законодавством	4464500,00	0,00	4464500,00	0,00
25010100	Плата за послуги, що надаються бюджетними установами згідно з їх основною діяльністю	3136100,00	0,00	3136100,00	0,00
25010200	Надходження бюджетних установ від додаткової (господарської) діяльності	1110400,00	0,00	1110400,00	0,00
25010300	Плата за оренду майна бюджетних установ	212000,00	0,00	212000,00	0,00
25010400	Надходження бюджетних установ від реалізації в установленому порядку майна (крім нерухомого майна)	6000,00	0,00	6000,00	0,00
РАЗОМ ДОХОДІВ		39981800,00	35517300,00	4464500,00	0,00
40000000	Офіційні трансферти	182560900,00	182560900,00	0,00	0,00
41000000	Від органів державного управління	182560900,00	182560900,00	0,00	0,00
41020000	Дотації	8150300,00	8150300,00	0,00	0,00
41020100	Базова дотація	8150300,00	8150300,00	0,00	0,00
41030000	Субвенція	174410600,00	174410600,00	0,00	0,00
41030600	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату допомоги сім'ям з дітьми, малозабезпеченим сім'ям, інвалідам з дитинства, дітям-інвалідам, тимчасової державної допомоги дітям та допомоги по догляду за інвалідами I чи II групи внаслідок психічного розладу	64632000,00	64632000,00	0,00	0,00
41030800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг та житлових субсидій населенню на оплату електроенергії, природного газу, послуг тепло-, водопостачання і водовідведення, квартирної плати (утримання будинків і споруд та прибудинкових територій), вивезення побутового сміття та рідких нечистот	14267400,00	14267400,00	0,00	0,00
41030900	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг з послуг зв'язку, інших передбачених законодавством пільг (крім пільг на одержання ліків, зубопротезування, оплату електроенергії, природного і скрапленого газу на побутові потреби, твердого та рідкого пічного побутового палива, послуг тепло-, водопостачання та водовідведення, квартирної плати (утримання будинків і споруд та прибудинкових територій), вивезення побутового сміття та рідких нечистот), на компенсацію втрати частини доходів у зв'язку з відміною податку з власників транспортних засобів та інших самохідних машин і механізмів та відповідним збільшенням ставок акцизного податку з пального і на компенсацію за пільговий проїзд окремих категорій громадян	1615100,00	1615100,00	0,00	0,00
41031000	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на надання пільг та житлових субсидій населенню на придбання твердого та рідкого пічного побутового палива і скрапленого газу	84000,00	84000,00	0,00	0,00
41033900	Освітня субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	54235900,00	54235900,00	0,00	0,00
41034200	Медична субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам	38785700,00	38785700,00	0,00	0,00
41035800	Субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на виплату державної соціальної допомоги на дітей-сиріт та дітей, позбавлених батьківського піклування, грошового забезпечення батькам-вихователям і прийомним батькам за надання соціальних послуг у дитячих будинках сімейного типу та прийомних сім'ях за принципом “гроші ходять за дитиною”	790500,00	790500,00	0,00	0,00
ВСЬОГО ДОХОДІВ		222542700,00	218078200,00	4464500,00	0,00

Громада має жити, а не виживати

Своїм баченням реформування місцевого самоврядування і територіального устрою влади з читачами "Подільського слова" діляться представники органів місцевого самоврядування Тернопільського району.

Петро КУЦЬ, Ступківський сільський голова:

"Закон України "Про добровільне об'єднання територіальних громад" прийнятий. Але чи запитували хтось думку громадян України щодо цього важливого питання? Думаю, що ні. Тому реформу за цим законом можна назвати добровільно-примусовою.

Я прийняв розпорядження, яке підтримали депутати сільської ради, про проведення соціологічного опитування жителів села: чи бажають вони об'єднуватися із навколишніми сільськими радами? Хоча робота ще не завершена, але вже зараз можу стверджувати, що такого бажання люди не мають. У Ступках упродовж останніх років проведена значна робота в соціальній сфері завдяки тому, що в селі є сільська рада.

За останні три роки в селі відремонтовано 11 сільських вулиць, у тому числі 2 заасфальтовано. Село повністю освітлюється в нічний час, обладнано 18 нічних світильників із кольоровим освітленням. У селі облаштовано спортивні і дитячі майданчики, площу Незалежності. Всі соціальні заклади села діють. Виникає запитання: чи можна було б зробити таку роботу, об'єднавшись із сусідніми громадами?

Цей обсяг роботи вдалося виконати завдяки тому, що виконком сільської ради налагодив тісну співпрацю із керівниками підприємств, установ, організацій, розташованих на території села. Найбільшу допомогу селу надає почесний житель села Олег Караванський. Робота в цьому напрямку триває.

Ступківська сільська рада дотаційна, але місцеві податки і збори вдалося виконати на 113%. Затверджений бюджет на цей рік засвідчив, що сільська рада може себе фінансово забезпечити.

Внаслідок об'єднання сільських рад, вважаю, можуть постраждати, в першу чергу, прості люди, особливо старшого віку, адже до центрального офісу не так просто буде добратися старшій людині. Реформа місцевого самоврядування передбачає введення посади старости. Однак я не впевнений, чи зможе староста в одній особі вирішувати всі питання. Я категорично проти запропонованого об'єднання 19 населених пунктів. Якщо доведеться об'єднувати, то 3-4 сільські ради, максимум 5 тисяч мешканців в одній громаді. На мою думку, доцільніше спочатку спробувати провести реформу місцевого самоврядування в певному регіоні, проаналізувати результати і лише після цього рекомендувати її всій країні. Кожна реформа має бути спрямована на покращення життя виборців, виважено і всесторонньо розглянута, а не проведена, як кажуть, "через коліно". Тернопільський район має глибокий досвід у проведенні так

званої сільськогосподарської реформи. Хто від неї виграв? Окрім того, що окремі посадовці захистили кандидатські дисертації, ніхто не виграв. Результат такий, що кількість молочних корів у Тернопільському районі зараз така, як свого часу була у господарстві "Зоря", яке мені доводилося очолювати. В цей час Підволочиський район не поспішав реформувати сільське господарство, аналізуючи наші недоліки і прорахунки. Завдяки цьому йому вдалося зберегти тваринницькі комплекси, тракторні стани, сучасні технології вирощування сільськогосподарських культур, робочі місця для людей, зарплати та соціальні виплати. Результати господарювання сьогодні різні, особливо в плані захисту сільських жителів. То чи варто знову бути у перших рядах реформаторів щодо цього надзвичайно важливого питання? Висновок нехай зробить кожен".

Олег КОХМАН, Великогаївський сільський голова:

"На мій погляд, адміністративна реформа в Україні необхідна, однак вона зараз не на часі, адже в країні війна, яку потрібно припинити. Як саме об'єднуватися, мають вирішувати місцеві громади, не повинно бути нав'язування зверху. Добровільне об'єднання територіальних громад має бути добровільним не лише на папері. Перш за все, потрібно провести обговорення майбутньої реформи на рівні громад. Оптимальним варіантом вважаю укрупнення громад максимально по 9-10 тисяч мешканців. Так можна буде забезпечити якісне надання адміністративних послуг населенню".

Петро ГРИНИШИН, Дичківський сільський голова:

"Не впевнений, що адміністративна реформа, про яку сьогодні всі говорять, буде ефективною за ситуації, яка є зараз в Україні. Наприклад, у Польщі, перш ніж об'єднувати території, спочатку налагодили інфраструктуру населених пунктів, відновили транспортні шляхи. В нас же немає належного сполучення з центром. Можуть виникнути перешкоди в процесі надання адміністративних послуг населенню. Це питання за рік-два не вирішиш. Сумніваюсь, що села, які опиняться на периферії, зможуть розвиватися. Доки не будуть відкриті всі карти у реформуванні місцевого самоврядування, складно говорити про якісь зміни. Немає ясності, які конкретно повноваження матиме староста і наскільки ефективними вони будуть. Якби провести в Дичкові референдум, до кого приєднуватися, думаю, одна частина жителів захотіла б до Великих Бірок, інша – до Великих Гаїв. Наразі важко однозначно сказати, з ким саме хотіла би об'єднатися дичківська громада. Гадаю, якщо держава не обкрадала місцеві ради, за декілька років Дичківська сільська рада могла б стати самодостатньою. Потенціал для цього є".

Михайло ДРУЧОК, Чернелево-Руський сільський голова:

"Вважаю, що реформа місцевого самоврядування не на часі. Укрупнення громад навряд чи дасть позитивні результати. Наприклад, Ступки, які колись були в складі Чернелево-Руської сільської ради, після відокремлення і створення своєї сільської ради змогли самостійно розвинутися. Перед тим, як об'єднувати територіальні громади, необхідно посприяти їх розвитку. Зараз можна приєднати малоперспективні села до більших, перспективніших. Наприклад, перетворити 40 сільських та селищних рад Тернопільського району на 30-35. Унаслідок укрупнення громад стане важче або й взагалі неможливо здійснювати контроль за об'єктами, за благоустроєм територій. Центр розвиватиметься, а периферія занепадатиме. Перш ніж об'єднуватися, необхідно зробити земельний кадастр, розвинути інфраструктуру, відремонтувати транспортні шляхи. Необхідно здійснити значний обсяг роботи".

Марія КАЛИНКА, Великоберезовицький селищний голова:

"Реформувати місцеве самоврядування необхідно, щоб підвищити рівень малозабезпечених сіл. Об'єднання має відбуватися тільки за волею громади, яка повинна самостійно вирішувати, з ким об'єднуватися. Політика не повинна втручатися у це питання. Необхідно проводити в громаді роз'яснювальну роботу щодо принципів децентралізації. Реформу потрібно здійснювати поступово, крок за кроком, приймаючи виважені рішення, щоб не зробити помилок. Потрібно враховувати економічну забезпеченість центру громади. Важливе є питання утримання закладів соціального призначення. Громада має жити, а не виживати".

Володимир КРИНИЦЬКИЙ, Мироліувський сільський голова:

"Реформу однозначно потрібно проводити. Інакше частину сільських рад, які не можуть себе утримувати, доведеться закрити. Селам, які перебуватимуть на периферії, важко буде дістатись до центру, адже доведеться долати значні відстані. Мені імпонує варіант об'єднання наших громад – сіл Мироліувка і Лучка – з Островом, який сьогодні є економічно розвиненим центром із промисловою зоною. Питання, з ким об'єднуватись, має вирішувати сільська громада".

• Це важливо

Веб-портал Пенсійного фонду України

Віталій ШАХОВАЛ, начальник управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі.

Веб-портал Пенсійного фонду України виконує дві найважливіші функції: перша – надання загальної інформації у сфері соціальних та пенсійних послуг.

На веб-порталі розміщено зразки заяв, бланків, інших належних документів для призначення (перерахунку) пенсії, що дає можливість роздрукувати або заповнити їх в електронному вигляді; друга – зареєструвавшись на порталі, кожна людина має можливість, не виходячи з дому, застосовуючи можливості мережі Інтернет, записатися на прийом у зручний для неї час до вибраного керівника, відслідковувати стан своєї облікової персональної

картки, правильність і повноту інформації, яку подає їй роботодавець, і вчасно вимагати від свого роботодавця виправлення допущених помилок, щоб не втратити жодного дня свого страхового стажу під час нарахування (перерахунку) пенсії. Пенсіонери можуть ознайомитися з розміром пенсії.

У Порядку надання органами Пенсійного фонду України послуг в електронному вигляді, затвердженому постановою ПФУ від 7.09.2012 р. № 16-1, зазначено умови реєстрації на веб-порталі. Після реєстрації кожен громадянин має можливість вільного доступу до своєї персональної облікової картки та відомостей, що накопичуються з 1 липня 2000 року із заробітної плати (доходу) за всіма роботодавцями, а пенсіонер, окрім цього, може ознайомитися з пенсійними виплатами.

Для того, щоб зареєструватися на веб-порталі Пенсійного фонду, необхідно

звернутися у відділ прийому та обслуговування громадян управління Пенсійного фонду України в Тернопільському районі, що знаходиться за адресою: вул. Максима Кривоноса, 10, кабінет №6, та заповнити відповідну заяву (її можна роздрукувати з веб-порталу), маючи при собі паспорт та ідентифікаційний код.

Після реєстрації заяви співробітником фонду має бути видано реєстраційний номер, який застосовують під час особистої реєстрації на сайті веб-порталу. Під час реєстрації громадянин сам обирає логін і пароль для входу в систему, що є захистом від несанкціонованого доступу іншими користувачами.

Для того, щоб самостійно розібратися в особливостях функціонування веб-порталу електронних послуг Пенсійного фонду України, звертайтеся на його сторінку в мережі Інтернет: <http://portal.pfu.gov.ua>.

Затверджено нову форму декларації акцизного податку

Міністерство фінансів України наказом від 23.01.2015 р. №14 затвердило форму декларації акцизного податку, порядок її заповнення та подання.

Декларація складається із загальної частини, що містить необхідні обов'язкові реквізити платника, та шести розділів, що складаються платниками залежно від виду підакцизних товарів, додатків розрахунків для обчислення суми податку залежно від виду встановлених ставок акцизного податку, а також розділу, що заповнюється працівниками Державної фіскальної служби України після подання декларації.

Вказана звітність платниками акцизного податку подається до податкової інспекції за місцем реєстрації щомісяця, не пізніше 20 числа наступного звітного періоду. Місцем реєстрації платника, що є суб'єктом господарювання роздрібною торгівлі, який здійснює реалізацію підакцизних товарів, є місцезнаходження пункту продажу товарів. Відомості, наведені в декларації, мають підтверджуватися первинними документами та даними бухгалтерського обліку.

У січні до Центру обслуговування платників звернулось більше 31 тис. громадян

Протягом січня 2015 року до Центру обслуговування платників Тернопільської ОДП з метою отримання адміністративних, консультаційних та інших послуг звернулося 31437 мешканців Тернополя та Тернопільського району. Із загальної кількості звернень у 1510 випадках платникам податків надано адміністративні послуги.

Як свідчить аналітика, найбільш затребуваною адміністративною послугою серед платників залишається видача картки платника податків та внесення до паспорта громадянина України даних про реєстраційний номер облікової картки платника податків з Державного реєстру фізичних осіб-платників податків. У січні жителі Тернополя та району отримали 709 таких карток.

За довідкою про відсутність заборгованості з платежів до бюджету, що контролюються Державною фіскальною службою, за цей час звернулося більше 100 платників. Тим часом, представники бізнесу зареєстрували 219 книг обліку розрахункових операцій.

Решта відвідувачів подавали звітність, отримували консультації щодо змін до Податкового кодексу та інших законодавчих актів.

Нагадуємо, що Центр обслуговування платників працює за таким графіком: у понеділок, середу та п'ятницю — з 9.00 до 18.00, а у вівторок та четвер — з 9.00 до 20.00, у суботу — з 9.00 до 16.00. У скриньках, які розміщені в ЦОПі, можна залишити свої запитання до ОДПі, пропозиції щодо роботи та змін до законодавства.

Шановні платники!

Хочемо нагадати, що у п'ятницю, 20 лютого, останній день подання податкової декларації з податку на додану вартість за січень 2015 року платниками, у яких податковий період дорівнює календарному місяцю; декларації акцизного податку за січень 2015 року; податкової декларації з плати за землю (земельний податок та/або орендна плата за земельні ділянки державної або комунальної власності) за січень 2015 року; податкової декларації з плати за землю (земельний податок та/або орендна плата за земельні ділянки державної або комунальної власності) на 2015 рік; податкової декларації зі збору у вигляді цільової надбавки до діючого тарифу на природний газ для споживачів усіх форм власності за січень 2015 року.

За матеріалами відділу комунікацій Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ ДФС у Тернопільській області.

Депутатський корпус, виконком, апарат Великолибичецької сільської ради висловлюють глибоке співчуття депутату сільської ради Марії Михайлівні Млиновській з приводу тяжкої і непоправної втрати — смерті батька.

• Традиції

• Вітаємо!



Учасники лялькового театру "Первоцвіт" Мишковицької ЗОШ I-III ст. (зліва направо): Настя Гречка, Софія Мартиновська, Яна Войціховська, Діана Боднарчук, Ірина Лось, Марія Сисак, Софія Беспалько, Василь Бучинський, Ігор Губиш, Оля Беспалько, найменша учасниця вертепу Софіяка Щур, керівник театру "Первоцвіт" Марія Михайлівна Волинець.

Де коза ходить — там жито родить

Галина БУТЕНИЦЬ, вихователь дитячого садка "Теремок" с. Мишковичі.

"Де коза ходить — там жито родить, де коза рогом — там жито стогом, де коза стопою — там жито копою", — з такими віншувальними словами 13 січня ц. р. до моєї оселі завітали учні 3-4 класів Мишковицької ЗОШ I-III ст., мої вихованці — випускники 2010 року дитячого садка "Теремок" с. Мишковичі.

У щедрий вечір молодь репрезентувала новорічно-різдвяне

дійство "Водіння кози". Наші школярі — учасники лялькового театру "Первоцвіт" Мишковицької ЗОШ I-III ст. (художній керівник — Марія Михайлівна Волинець). Марія Михайлівна — творчий, талановитий педагог, вміло розвиває театральні здібності учнів, відновлюючи кращі українські традиції. Того вечора з прекрасним театральним дійством школярі відвідали багато осель, не обминувши людей похилого віку, які перебувають у Мишковицькому геріатричному центрі. Спілкуючись з учнями, була при-

емно вражена їхнім потягом до добрих вчинків. Частина зароблених коштів діти пожертвували у храми в Мишковичах — у Православний храм Святої Покрови та УГКЦ Покрови Пресвятої Богородиці, іншу частину грошей передали на потреби воїнів АТО. Відрадно, що діти ростуть такими милосердними, чуйними та свідомими патріотами своєї країни.

Бажаю колективу лялькового театру "Первоцвіт" міцного здоров'я, сили, світлих знань, Божої ласки та творчих здобутків!

• Духовні роздуми



Вихованці Петриківського обласного комунального будинку-інтернату та Петриківського геріатричного пансіонату відвідали Марійський духовний центр Зарваницю.

Іскри любові

Галина ЮРСА — ТРР "Джерело".

31 січня вихованці Петриківського обласного комунального будинку-інтернату та Петриківського геріатричного пансіонату відвідали Марійський духовний центр Зарваниця. Подорож стала можливою завдяки підтримці тернопільського підприємця та Тернопільської міської молодіжної організації волонтерів "Іскра Любові".

Ця подорож мала глибоке духовне наповнення. Дорогою до Зарваниці прочани молилися на вервиці за мир в Україні, воїнів, які беруть участь в АТО, здоров'я

ратів, які організують поїздки дітей та самотніх людей похилого віку, про літнє таборвання дітей у Зарваниці та інші добрі справи, які сприяють духовному зростанню молоді. Спостерігаючи за цими милими дітьми та людьми похилого віку, яких доля обділила у фізичному плані, подумалось: "Які вони, незважаючи на все, життєрадісні та сповнені оптимізму. Ми — люди здорові та молоді, часом грішимо, не цінуємо тих благ, які маємо — здоров'я, родину, роботу..." А ще була захоплена жертівністю волонтерів з організації "Іскра Любові", які віддають стільки життєдайного тепла тим, хто цього найбільше потребує.

В. о. заступника директора Петриківського обласного комунального будинку-інтернату, вихователь Любов Беднарська розповіла про тісні зв'язки закладу із Духовним Марійським центром с. Зарваниця, про добрих меце-

натів, які організують поїздки дітей та самотніх людей похилого віку, про літнє таборвання дітей у Зарваниці та інші добрі справи, які сприяють духовному зростанню молоді.

Спостерігаючи за цими милими дітьми та людьми похилого віку, яких доля обділила у фізичному плані, подумалось: "Які вони, незважаючи на все, життєрадісні та сповнені оптимізму. Ми — люди здорові та молоді, часом грішимо, не цінуємо тих благ, які маємо — здоров'я, родину, роботу..." А ще була захоплена жертівністю волонтерів з організації "Іскра Любові", які віддають стільки життєдайного тепла тим, хто цього найбільше потребує.

Вітаємо з ювілеєм депутата Ступківської сільської ради, голову районної профспілки працівників культури **Любов Григорівну БИК.**

Достатку в домі Вам рікою,
В родині — злагоди й тепла,
В душі і серденьку — спокою,
Здоров'я, щастя і добра!

3 повагою — колектив Ступківської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Педагогічний колектив Великоглибочецької ЗОШ I-III ступенів ім. Я. Стецька щиро вітає з днем народження директора школи **Надію Романівну ТИЦУК.**

Щастя бажаємо, гараздів без ліку,
Доброго здоров'я та довгого віку.
Хай обминають Вас болі й тривоги,
Хай пахучим цвітом стеляться дороги.

Колектив Великоберезовицької ЗОШ I-III ступенів вітає з днем народження вчителя біології **Ганну Андріївну СТАХІВ** і вчителя початкових класів **Наталю Несторівну ЦИГЕЛЬСКУ.**

Хай Матір Божа Вас охороняє,
Хай сяє вітри зірка золота,
Ісус Христос з небес благословляє
На щедри, довгі, многі літа.

Вітаємо з днем народження депутата Ігровицької сільської ради **Надію Мирославівну МАКСИМИК.**

Хай щастя сонцем усміхається
І життя сповнює теплом,
Усе омріяне — збувається
Й дорога стелиться добром.

3 повагою — колектив Ігровицької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Вітаємо з днем народження завідувачку діагностичним відділенням ТРТМО **Галину Іванівну ОСІНЧУК**, лікаря-хірурга **Олега Борисовича МОРОЗА**, лікаря-стоматолога **Івану Степанівну ФАКУ**, лікаря загальної практики-сімейної медицини **Станіславу Богданівну ВОЛОШИН**, зубних техніків **Ігоря Анатолійовича МУЛЯРА**, **Михайла Ігоровича ПІХА**, фельдшера НМД **Тетяну Іванівну ГОЛОЙДУ**, бухгалтера **Ольгу Іванівну ПОЛИГАЧ**, молодшу медсестру Великоберезовицької АЗПСМ **Ярославу Степанівну КЕРНИЧНУ.**

Хай Бог Вам посила добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.

3 повагою — колектив ТРТМО.

Вітаємо з днем народження медичних сестер ТРТМО **Ніну Аркадіївну ВОЛОВЕЦЬ**, **Оксану Юрївну КУХАРУК**, медсестру загальної практики-сімейної медицини **Галину Олексіївну ДАРМОГРАЙ**, молодших медсестер **Надію Василівну ГРЕЛЮ**, **Валентину Василівну ОРДИНАС**, лаборантку **Зоряну Степанівну КАРПІНСЬКУ**, сторожа **Василя Степановича ЦИБУЛЬСЬКОГО**, водія **Василя Васильовича КОТОВСЬКОГО.**

Щоб радість лиш приносило життя,
Щоби цілий й буали почуття,
Аби здійснились заповітні мрії
Й перетворились у реальність всі надії.

3 повагою — колектив ТРТМО.

Щиро вітаємо з днем народження секретаря Тернопільського районного методичного кабінету **Любов Іванівну КУЗЬ**, економіста **Людмилу Романівну ВОРОБЕЛЬ.**

З роси, з води на добру сотню літ
Людського щастя, благ земних рікою,
Здоров'я зичимо міцного, як граніт,
Й удача не ішла щоб стороною.

3 повагою — колектив Тернопільського районного методичного кабінету.



Щиро вітаємо з днем народження депутата Гаї-Шевченківської сільської ради **Ярослава Йосиповича СВИНЧАКА.**

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття,
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.

3 повагою — колектив Гаї-Шевченківської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Колектив управління Державної казначейської служби України у Тернопільському районі щиро вітає з днем народження головного казначея відділу бюджетних надходжень, видатків та обслуговування розпорядників коштів та інших клієнтів **Роману Романівну ЦВАВУРСЬКУ.**

Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаємо Вам щиро,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік
З добром, любов'ю, спокоєм і миром.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження педагога-організатора **Тетяну Михайлівну ЛЮБАЧИВСЬКУ.**

Нехай завжди Вам всміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки,
Хай щастя й здоров'я не зрадить ніколи,
Хай збудуться мрії, бажання, думки.

Колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з ювілеєм бібліотекаря **Мар'яну Володимирівну ГУДЗЬ.**

Хай радість Вам життя дарує,
Щоб посміхались Ви весь час,
Любов і злагода панують,
Достаток повниться щораз.
Щоб Ви добра мали багато,
А доля квітла, наче сад,
І щоб на Вас із неба падав
Лише щасливий зорепад.

Колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вихователя групи продовженого дня **Лілію Павлівну ЗОРІНУ.**

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,
Від землі Вам — сили, від води —
здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.

Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Оксану Олегівну ДІЛНУ.**

Нехай волошками цвітуть яскраві ранки,
Нехай здійсняться тисячі бажань,
Щоб доля дарувала тільки щастя,
Ні грама бід, ні крапельки страждань.

Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчителя-пенсіонера **Марію Ярославівну ТРИГУБИШИН.**

Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі,
Творчого вогнику, віри й наснаги,
Щедрості серця, людської поваги.
На довгих стежках життєвої ниви
Будьте завжди здорові й щасливі.

Педагогічний колектив НВК "Домагорицька ЗОШ I-II ст. — ДНЗ" щиро вітає з днем народження вчителя історії **Надію Семенівну ТАБАС**, вчительки фізкультури **Романа Григоровича КРАВЦЯ.**

Бажаєм Вам життя прожити
Без сліз, без горя, без біди,
Нехай воно щасливим буде
Сьогодні, завтра і завжди!

Колектив Баворівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження завідувачку господарством школи **Івану Миколаївну БУЧИНСЬКУ.**

Хай доля відпустить Вам щастя
земного,
Бажаєм ми Вам здоров'я міцного,
Хай повниться ласкою рідная хата,
Хай буде вона завжди хлібом багата.

Оксана Шестака: “Моя муза — близькі люди”

Соломія ТКАЧУК,
студентка IV курсу
відділення журналістики
ТНПУ ім. В. Гнатюка.
Фото автора.

Оксана Шестака працює у відділенні реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання. Її робоче місце помітно вирізняється серед інших. Воно завжди прикрашене ексклюзивними авторськими роботами, які одразу привертають увагу незвичайним дизайном та красою. Особливо вражають декоративні дерева, дивлячись на які, не одразу розумієш технологію їх виготовлення.

Майстриня дуже пишається своїми витворами та із захопленням розповідає про те, як вони з'являються на світ.

— Робота над цими, начебто невибагливими, предметами інтер'єру займає чимало часу і вимагає неабиякого сумління, — ділиться досвідом Оксана Шестака. — Потрібно подумати над вибором матеріалів, підібрати кольорову гаму, ретельно продумати техніку виконання. Для виготовлення декоративних дерев знадобляться кавові зерна, будь-яка тканина або ж звичайні серветки...

Усі, хто знає майстриню, дивуються її безмежній фантазії та вмінню зі звичайних підручних матеріалів творити таку красу. У її вмілих руках ці прості речі наче оживають і роблять офіційну атмосферу більш привітною та невимушеною.

Особливе місце у доробку Оксани займають прикраси, які майстриня виготовляє за допо-



Оксана Шестака працює у відділенні реабілітації і фізіотерапії Тернопільського районного територіального медичного об'єднання, є автором оригінальних прикрас та інших цікавих речей.

могою техніки в'язання гачком. Ексклюзивними мереживними сережками можуть похизуватися чимало подруг рукодільниці. Ці унікальні прикраси, виконані різною в'язкою, вирізняються цікавим дизайном і вдало підібраними кольорами. Таких не купиш на ринку чи у супермаркетних бутиках.

— Майже всі вироби, які я зробила своїми руками, роздарувала рідним та друзям, — каже моя співрозмовниця. — Саме близькі люди і є моєю музою. Вони надихають мене, спонукають до пошуку нових ідей. Для мене найбільше задоволення бачити людей радісними та щасливими і дарувати їм красу.

Неймовірний подарунок від Оксани отримала у день весілля її близька подруга. Для виготовлення “декоративних молодят” жінка використала звичайні пляшки шампанського, “одягнені” в на-

рядя наречених. Зі слів рукодільниці, у цей подарунок вона вклала часточку своєї душі, адже хотіла, щоб це було щось незвичайне. Судячи з реакції молодят, їй це вдалося.

Найбільшою гордістю майстрині є в'язана мереживна парасолька, яку вона зробила до весільної фотосесії для своєї колеги. Для Оксани найважливіше, аби її роботи принесли користь та задоволення іншим. У неї понад півсотні творінь, згадку про які зберігає в пам'яті, а не в колекції. В майбутньому хоче ще більше розвинути свої здібності.

— Мрію вишити картину з чудовим морським пейзажем, — ділиться планами Оксана. — Не уявляю свого життя без рукоділля. Це не просто захоплення, а стиль життя, який дає змогу відпочивати від буденності і творити прекрасне.



Таку парасольку Оксана Шестака зв'язала гачком для фотосесії своїй колезі напередодні весілля.

• До речі



“Декоративні молодята” — це відповідно оздоблені пляшки з-під шампанського.

Шкарпетки: правила вибору

Ніхто точно не знає, коли цей аксесуар з'явився в гардеробах чоловіків і жінок, зате закріпився він, мабуть, назавжди. Це один з найпопулярніших і практично незамінних елементів одягу, але дехто ставить до нього несерйозно, не розуміючи, що звичайні шкарпетки можуть істотно вплинути на враження від людини.

Улюблені багатьма білі моделі слід надягати лише для занять спортом. Світлі вироби під діловий костюм вважаються відвертим моветоном. Ідеальний варіант, коли їх колір збігається з кольором штанів або ж відрізняється від нього не більш ніж на тон (світліший чи темніший). Най-

більш гармонійно виглядають моделі, темніші від основного наряду, але світліші від мештів. Найуніверсальнішим є чорний колір. Він доречний під будь-який одяг. Крім того, він добре підходить під джинси та спортивні костюми. Візерунки на шкарпетках — це прерогатива дітей та несерйозних людей, тому, якщо ви все ж зважилися придбати таку модель, малюнок має бути максимально непомітним. Яскраві помітні візерунки допустимі лише на костюмованих вечірках, де вони поєднуються з малюнком на ремені, краватці чи сорочці.

Щоб виглядати охайно, слід вибирати вироби, в яких довжина доходить до литкового м'яза і вони добре тримаються на нозі.

Пам'ятайте, що поєднання шкарпеток і шортів є неприйнятним, так само, як і носіння їх з сандалями.

Якісні вироби оснащені спеціальним “прес-контролем”, щоб не стискати ногу. Від неякісних гумок часто залишаються сліди, вони перетискають вени, що призводить до порушення кровообігу і проблем зі здоров'ям. Найкращі варіанти — ті, які повністю складаються з натуральних матеріалів: вовни, бавовни або шовку. Допустимий вміст синтетики в шкарпетках не має перевищувати 20%. Максимальна кількість лайкри — не більше 5%. Крім того, непогані варіанти поєднання шовку і бавовни, бавовни і вовни. Такі шкарпетки приємні на дотик, добре носяться і не пахнуть.

Впливає погода

Багато людей скаржаться, що погода має дуже великий вплив на їхній настрій та самопочуття. Чому це відбувається та чи справді погода має такі можливості? До факторів, які змінюють самопочуття людини, відносять дощі, вітер, зміни атмосферного тиску, магнітні бурі. З'ясуємо, як саме ці природні явища відбиваються на самопочутті.

Через коливання атмосферного тиску знижується насичення крові киснем та з'являються спазми судин, які при цьому подразнюють нервові закінчення. Тому через зміни атмосферного тиску найбільше страждають люди з захворюваннями серцево-судинної системи та органів дихання.

Щодо дощів та вологості повітря, то вони впливають на потовиділення людини і тепловий обмін її тіла. Найбільш чутливі до вологості повітря люди, які хворіють на гіпертонію та атеросклероз. Також є тенденція збільшеності шкіри обличчя у таку погоду.

Сильний вітер здатен подразнювати рецептори на шкірі, особливо на обличчі. Це викликає загальне збудження нервової системи. У людей, в яких виявлена ішемічна хвороба серця, у таку погоду можливі напади стенокардії.

До головного болю та загострення хронічних захворювань може призвести сонячна актив-

ність і магнітні бурі. Цікаво, що організм людини відчуває наближення магнітних бурь за 1-2 дні до зміни погоди і починає на них реагувати.

Якщо несприятливі умови погоди тривають протягом довгого часу, це відбивається на загальному стані людини: знижується працездатність, з'являється перенапруження нервової системи та пригнічується психологічний стан.

Раптова зміна температури повітря також сильно впливає на самопочуття. Особливо небезпечно різке похолодання чи потепління для людей з серцевою недостатністю та проблемами системи кровообігу. Такі люди у цей час почувуються втомленими та часто страждають на безсоння.

Дуже виразно реагують на зміни погоди маленькі діти. Перед грозою вони часто починають плакати та вередувати. Зустрічається вразливість у підлітків. Але найбільш важко атмосферні зміни відбиваються на людях похилого віку.

За статистичними даними, жінки більше за чоловіків відчувають погодні зміни. Також зафіксовано, що дуже емоційні та експресивні особистості частіше почувуються погано через погоду. Люди, які ведуть малорухливий спосіб життя, перебувають у стані стресу, переїдають та часто нервують, звужують свій мікрокліматичний комфорт, що сприяє розвиненню чутливості до змін погоди.

• Перевірені рецепти

Тістечка на всі смаки

“Наполеон”



1 п. маргарину і 3 ск. муки — посікти ножом.

У 200-грамову склянку розбити 3 жовтки, додати 1 ст. л. оцту, долити звичайної води до повної. Доливаючи невеликими порціями до тіста, далі сікти ножом до однорідної маси. Розкачати, перемстити зм'якшеним маргарином, скласти конверт, винести на холод на 1 год., так зробити 3 рази. Вирізати ромбики або іншої форми, пекти в гарячій духовці.

Домашнє печиво



350 мл кефіру, 1 скл. цукру, 2 жовтки і 1 білок, 1 ст. л. меду, 3 ст. л. олії, 1 ч. л. соди (порошок до печива), 2-2,5 скл. борошна.

Для помадки: 1 білок, 3 ст. л. цукру (пудри).

Жовтки з одним білком (а другий білок відділити на помадку) і медом збити з цукром, додати кефір та олію, злегка збити. Всипати борошно з содою (оцту не додавати, погасити кефіром) і не круто замісити. Розкачати тісто в пласт завтовшки 1 см, витискати формою або стограною склянкою, викладати на пергаментний папір на деко і пекти 20 хв. при температурі 180-190 градусів.

Для помадки потрібно збити один білок з трьома ложками цукру до густої піни. Витягти печиво з духовки і гарячим помастити помадкою.

“Анютині очка”



1 пачка маргарину, 1 склянка цукру, 3 розбитих яйця, 1 склянка сметани, в якій розчинити 2 ч. л. амоніаку, пачка ванільного цукру. Замісити і поділити тісто на дві частини. Розкачувати не грубо. Половина — цілої круглої форми, половина — з діркою по середині. Пекти, з'єднувати по два за допомогою густого джему з додаванням ружі.

“Гребінці”

400 г маргарину, 2 жовтки, 4 склянки муки, 2 ложки сметани. Все замісити і на ніч на холод. Тонко качати, нарізати хвилястим кільцем смужки завдовжки 7-8 см. Змащувати збитим з цукром білком, що залишився (2 білки збити з 1 склянкою цукру-пудри). Пекти в нежаркій духовці, перекладати повидлом.

“На пиві”



2 пачки маргарину, 4 склянки борошна, 1 склянка пива. Борошно посікти з маргарином, додати пиво і замісити. Поставити на 2-3 год. у холодильник.

Підготувати будь-яку начинку: яблука, повидло, вишні, м'ясний фарш тощо. Тісто розкачати, порізати на квадрати. Класти на середину начинку, кутики квадрата стуляти до купи. Пекти в добре розігрітій духовці, через 10-15 хв. температуру дещо зменшити.

• Зверніть увагу

• Оголошення

Такої суворості відповідальності роботодавців за порушення трудового законодавства ще не було

З 1 січня 2015 року допуск до роботи працівника можливий лише за умови укладення трудового договору та повідомлення органу фіскальної служби. Про це зазначено в оновленій статті 24 Кодексу законів про працю. І хоча такий порядок повідомлення наразі Кабінетом Міністрів не встановлено, фахівці Тернопільської ОДП радять роботодавцям інформувати податкову інспекцію листами довільної форми з доłącненням копії укладеного трудового договору. Адже такої суворості відповідальності за порушення вказаної статті до цього часу ще не було.

Як зазначили у відділі комунікацій, відповідальність передбачена як згідно з Кодексом законів про працю (далі — КЗП), так і згідно з Кодексом про адміністративні правопорушення (далі — КпАП).

Новою редакцією статті 265 КЗП передбачено, що юридичні та фізичні особи-підприємці, які використовують найману працю, несуть відповідальність у вигляді штрафу в разі: фактичного допуску працівника до роботи без оформлення трудового договору (конт-

ракту), оформлення працівника на неповний робочий час у разі фактичного виконання роботи повний робочий час, установлений на підприємстві, та виплати заробітної плати (винагороди) без нарахування та сплати єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування та податків — у тридцятикратному розмірі мінімальної заробітної плати, встановленої законом на момент виявлення порушення за кожного працівника, щодо якого скоєно порушення (з 1.01.2015 р. — 36 540 грн., а з 1.12.2015 р. — 41 340 грн.); порушення встановлених строків виплати заробітної плати працівникам, інших виплат, передбачених законодавством про працю, більш як за один місяць, виплата їх не в повному обсязі — у трикратному розмірі мінімальної заробітної плати, встановленої законом на момент виявлення порушення (з 1.01.2015 р. — 3654 грн., а з 1.12.2015 р. — 4 134 грн.); неотримання мінімальних державних гарантій в оплаті праці — у десятикратному розмірі мінімальної заробітної плати, встановленої законом на момент виявлення порушення, за кожного працівника, щодо якого скоєно порушення (з 1.01.2015 р. — 12 180 грн., а з 1.12.2015 р. —

13 780 грн.); порушення інших вимог трудового законодавства — у розмірі мінімальної заробітної плати (з 1.01.2015 р. — 1 218 грн. грн., а з 1.12.2015 р. — 1 378 грн.).

Крім цього, змін зазнала і стаття 41 КпАП, в якій тепер зазначено, що фактичний допуск працівника до роботи без оформлення трудового договору чи контракту тягне за собою накладення штрафу на посадових осіб підприємств, установ та організацій незалежно від форми власності, фізичних осіб-підприємців, від 500 до 1 тис. неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (від 8500 грн. до 17 000 грн.).

Повторне протягом року вчинення такого порушення тягне за собою накладення штрафу на вищевказаних осіб від 1 тис. до 2 тис. неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (від 17 000 грн. до 34 000 грн.).

Одночасно повідомляємо, що сплата штрафів не звільняє роботодавців від усунення вказаних виявлених порушень.

За матеріалами відділу комунікацій Тернопільської об'єднаної ДПІ ГУ ДФС у Тернопільській області.

• 3 компетентних джерел

Готуй сани влітку

Всім добре відома стара аксіома про те, що рільникам та особам, чия діяльність пов'язана із роботами на полях чи городах, до проведення комплексу весняно-польових робіт потрібно готуватись, як слід і здалегідь. Спочатку потрібно підготувати належний посівний та посадковий матеріал, сільськогосподарську ґрунтооброблювальну техніку, що буде задіяна для обробітку ґрунту, придбати потрібну кількість мінеральних добрив і пестицидів, щоб вчасно провести підживлення поля. Це ті три складові, що забезпечать надійний і високий врожай кожного господарнику.

Ось на третій складовій хотілося б зупинитися детальніше. До того, як можливим стане оброблення ґрунту, потрібно буде підживити посіви озимих зернових, багаторічних трав та озимого ріпаку раною весною чи по мерзлоталому ґрунту, провести боротьбу

із мишовидними гризунами. Особливо хочеться звернутись до осіб, які займаються промисловим чи присадибним вирощуванням багаторічних рослин: плодкових насаджень чи кущів ягідників — перш за все, потрібно здійснити догляд за ними, зокрема, обрізку, що включає в себе видалення сухих, хворих, пошкоджених гілок, вовчків (жировиків) та гілок, які ростуть в неправильному напрямку (затіняють одна одну або труться одна об одну тощо).

У системі заходів з догляду за садами та ягідниками поряд із обробітком ґрунту, внесенням оптимальних норм добрив, формуванням крони важливе місце посідає захист насаджень від шкідників і хвороб. Щоб забезпечити успішний захист садів, слід вибрати найбільш ефективні засоби боротьби, визначити оптимальні строки їх застосування. Не менш важливо знати цикл розвитку, характер живлення шкідників та біологію розвитку збудників хвороб. Тому із настанням стабільної плюсової температури +4°C - +6°C

(але до розпускання бруньок) треба провести ранне весняне обприскування одним із препаратів, зареєстрованих у переліку пестицидів і агрохімікатів, дозволених до використання в Україні. Для боротьби проти щитівок (у тому числі каліфорнійської), мохів, лишайників, яєць кліщів та інших шкідливих організмів можна використати "Дантоп 50" (в розрахунку 70 г/га) чи препарат № 30, 30д (у розрахунку 40 л/га).

Михайло КАСІЯН, провідний спеціаліст — державний фітосанітарний інспектор відділу біологічного захисту управління методологічного прогнозування, біологічного захисту та роботи з пестицидами, Григорій РУСНАК, начальник відділу — державний фітосанітарний інспектор відділу дозвільної системи управління державного нагляду фітосанітарної інспекції в Тернопільському районі.

• *Справи приватні*

До уваги власників автотранспорту

Тернопільська районна державна адміністрація (організатор перевезень) оголошує конкурс на право здійснювати перевезення пасажирів на внутрішньорайонних автобусних маршрутах загального користування в звичайному режимі руху.

Перелік об'єктів конкурсу:

№№ рейсів, номер м-ту	Назва маршруту	Протяж. м-ту (км)	Час відправл. з пунктів		К-сть обор. рейс.	Мін. к-сть авт.
			почат.	кінцев.		
15-22/1	Тернопіль — Острів — 1	11	6-40	21-40	11	2
15-22/2	Тернопіль — Острів — 2	11	7-10	22-10	11	2
15-23/2	Буцнів (Серединки) — Тернопіль	12,5	6-45	20-40	10	2
15-23/3	Буцнів (Серединки) — Тернопіль	12,5	7-00	21-15	10	2
15-32/2	Горішній Івачів (Чистилів) — Тернопіль	18	6-30	19-20	8	2

Періодичність виконання — щоденно.

Умови конкурсу

Конкурси на перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування проводяться відповідно до Закону України "Про автомобільний транспорт" та Порядку проведення конкурсу з перевезення пасажирів на автобусному маршруті загального користування, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 р. №1081 (зі змінами), Правил надання послуг пасажирського автомобільного транспорту, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 18.02.1997 р. №176 (зі змінами).

Для забезпечення належної якості та безпеки перевезень пасажирів на внутрішньообласних автобусних маршрутах, згідно з Порядком визначення класу комфортності автобусів, сфери їхнього використання за видами сполучень та режимів руху, затвердженого наказом Мінтрансзв'язку України від 12 квітня 2007 р. №285, на маршрутах протяжністю до 150 км допускається використання автобусів категорій М2 (повна маса до 5 т) та М3 (повна маса більше 5 т). Клас автобусів: на приміських маршрутах І, ІІ, ІІІ.

Перевізники зобов'язані мати не менше одного транспортного засобу, пристосованого для перевезення осіб з обмеженими можливостями, а також здійснювати пільгові перевезення пасажирів, згідно з чинним законодавством.

Документи для участі у конкурсі приймаються у закритому конверті з позначкою №1 та конверті з позначкою №2, який містить документи з інформацією про те, на який об'єкт конкурсу надає документи перевізник-претендент.

Документи на конкурс приймаються до 2 березня 2015 року включно з 9 до 17 год. за адресою: м. Тернопіль, вул. Галицька, 38, філія "Тернопільавтотранссервіс" Українського державного підприємства по обслуговуванню іноземних та вітчизняних автотранспортних засобів "Укрінтеравтосервіс".

З питань щодо номерів рейсів та розкладів руху автобусів на маршруті, бланків документів для участі в конкурсі, а також за довідками звертайтеся за телефонами: 52-15-79, 52-45-90, за адресою: м. Тернопіль, вул. Галицька, 38, щоденно в робочі дні з 9 до 17 год. — філія "Тернопільавтотранссервіс" Українського державного підприємства по обслуговуванню іноземних та вітчизняних автотранспортних засобів "Укрінтеравтосервіс" (робочий орган конкурсного комітету), та тел. 43-58-74, за адресою: м. Тернопіль, майдан Перемоги, 1, щоденно в робочі дні з 8 до 17 год. 15 хв. — відділ розвитку інфраструктури Тернопільської районної державної адміністрації.

Конкурс відбудеться 17 березня 2015 року о 10 год. у приміщенні Тернопільської районної державної адміністрації, каб. 310. Плата за один об'єкт конкурсу внутрішньорайонного приміського автобусного маршруту складає 1241 грн.

Реквізити для перерахування коштів: Філія "Тернопільавтотранссервіс" Українського державного підприємства по обслуговуванню іноземних та вітчизняних автотранспортних засобів "Укрінтеравтосервіс", код 38916338, ПАТ АКБ "Львів", р/р 2600459804, МФО 325268.

Конкурсний комітет з перевезення пасажирів на автобусних маршрутах загального користування, що не виходять за межі Тернопільського району.

ПРОДАМ

* сортове насіння помідорів, 10 найменувань, ціна — 20 насінин 5 грн. Тел. (068)-03-01-441.

* овес в мішках, самовивіз. Тел. (067)-49-02-547.

* пшеницю. Тел. (097) 437-62-86.

* пшеницю, горох жовтий, картоплю велику, моркву, буряк столовий. Тел.: (097) 317-15-23, (097) 317-10-81.

* куртку темно-вешневого кольору, утеплену з капюшоном (нова, Італія). Тел.: (067) 81-19-187, (050)-75-58-767.

* собаку породи карликовий пікенес. Самець попелястого окрасу. Тел.: (098) 705-79-00.

* Москвич 412, 1991 р. в., об'єм двигуна 1,38, автопробіг 120 тис. у добромому стані, 600 у. о. Можливий торг. Тел. (098) 592-71-01, 24-82-34.

* УАЗ 1959 р.в. двигун ГАЗ-24 6 місць, двоох дверний, кузов з металевою обивкою. Ціна договірна. Тел 49-32-81, 067-38-14-441.

* юмери до задніх коліс МТЗ, ЮМЗ, б/к. Тел.: (097) 317-15-23.

* металочерепиця, профнастил, комплектуючі, системи водозбору. Консультації з установки, заміри, доставка. Тел. (097) 473-51-37.

РОБОТА

* Прийму на роботу автоелектрика, слюсаря з ремонту легкових автомобілів і бусів. Тел. (067) 700-55-02, 51-00-97.

ПОСЛУГИ

* Автосервіс "Спектр" (вул. 15 квітня, 44а): ремонт двигунів, коробок передач, ходової частини, охолоджувальної і паливної систем та інші роботи по автомобілях і бусах. Тел.: (067) 700-55-02, 51-00-97.

* Здам в оренду приміщення під рихтовку і покраску л/а. Тел.: (067) 700-55-02, 51-00-97.

* **фуршетні столи до урочистих подій (серця, лебеді тощо).** Тел. 098 592-71-01.

* репетиторство з англійської та польської мов. Тел. (097) 491-58-41.

* Автосервіс "Спектр" (вул. 15 квітня, 44а) пропонує антикорозійну обробку автомобілів, зварювальні роботи: днища, порогів, лонжеронів і т. п. Тел.: (067) 700-55-02, 51-00-97.

* виконуємо сантехнічні і газозварювальні роботи різної складності. Послуги: встановлення водонагрівачів, пральних машин, кондиціонерів, лічильників; заміна стояків, водопроводу, каналізації, опалення. Пенсіонерам та учасникам Великої Вітчизняної війни — знижки. Тел. (097)14-86-723.

* штукатурка зовнішня — 30-35 грн./м², внутрішня — 25-30 грн./м²; стяжка — 30 грн./м²; утеплення: пінопласт, вата — 35-40 грн./м²; підвісні стелі — 50-70 грн./м²; шпаклівка — 20-25 грн./м², "короїд", "баранек" — 25-30 грн./м²; набриск, драп в кольорі — 20-25 грн./м². Власне рихтування, підсобники, без обідів. Тел.: 25-25-86, 098-531-95-46.

* евроремонт "під ключ". Плитка, шпаклювання, побілка, арки, кольорова штукатурка, стяжка, гіпсокартон. Тел. (0352) 43-65-63.

* штукатурка, стяжка, шпаклю-

вання та фарбування, супутні ремонтні роботи. Ремонт квартир та офісів. Тел. (097) 90-89-170.

* **цифрова відеозйомка (весілля, хрестини, перший дзвоник, випускний вечір, ювілей), тел.: 095-64-03-266, 096-36-17-373.**

* Автосервіс "Спектр" (вул. 15 квітня, 44а): комп'ютерна діагностика, чистка форсунок, інжекторів, ремонт електрообладнання, стартерів, генераторів. Тел.: (067) 700-55-02, 51-00-97.

* **фотозйомка урочистих та інших подій вашого життя.**

Недорого, виїзд у села, запис на DVD, монтаж фотокліпів. Тел. (0352) 54-11-93.

* весільна фотозйомка, тел. (068) 515-86-17, 54-39-49. Ірина.

* весільна фотозйомка. Тел.: (097) 611-18-79, 49-26-73 (Іван).

* **послуги тамади, народні весільні обряди. Тел. 098 592-71-01.**

* весільний, святковий, вечірній макіяж, розпис обличчя, наросщення вій, стрази, боді-арт. Тел. (067) 313-58-58.



Рубрики:
1. Куплю
2. Продам
3. Послуги
4. Вважати недійсним

Рубрика	№	Текст оголошення

тел./код:
Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год. Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Купон безкоштовного оголошення

Текст оголошення

Рубрика	№	Текст оголошення

тел./код:
Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год. Наша адреса: 46 000, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Астрологічний прогноз

від Івана Круп'яка з 16 по 22 лютого

ОВЕН (БАРАН) (21.03 – 20.04)

Розраховуйте на успіхи в роботі. Більш сприятливою буде друга половина тижня. Впродовж усього тижня зростає активність ваших дій, які отримають підтримку з боку керівництва. Остерігайтесь нових знайомих у вихідні, перші враження про них можуть бути помилковими і нічого, окрім клопотів, не принесуть.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР) (21.04 – 20.05)

Тиждень видається складним для професійної діяльності. Все, що можете зробити, дещо ізолювати себе від сторонніх ораторів. Більше уваги приділяйте коханій особі. У ділових людях ймовірно сутічки з чиновниками різних рівнів. Давні справи можуть додати нових клопотів. У п'ятницю можете розпочати якусь справу.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА) (21.05 – 21.06)

У першій половині тижня старання багатьох увінчаються успіхом. Є шанс встановити корисні для вашого бізнесу контакти або вирушити у короткотривалу ділову поїздку. Дасть знати про себе давній друг або в коло ваших знайомих увійде досвідчена людина, яка надихне на нові досягнення. В інтимних справах будь-який необдуманий крок принесе моральну та фінансову шкоду.

РАК (ЧИСТОВОД) (22.06 – 22.07)

Кінець тижня принесе похваллення у різних сферах діяльності. Можете відчути покращення матеріального стану. Однак ділові люди будуть змушені щось віддати своїм партнерам, щоб зберегти з ними ділові стосунки. Перша половина тижня принесе багато інформації, з якої зробите висновки і візьмете щось важливе на озброєння. Не варто купувати щось важливе до кінця тижня.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР) (23.07 – 23.08)

Головну увагу приділятимете партнерам

з-за кордону або віддалених міст України. Стосунки з ними можуть бути досить динамічними. Намагайтеся бути максимально активними, особливо у першій половині тижня. Якщо у вас буде виходити щось не так, як планувалося, зробіть паузу, відступіть або потягніть час. Не на часі вирішення фінансових операцій, особливо з великою сумою коштів. Можливі значні ускладнення.

ПАННА (ХЛІБНОША) (24.08 – 23.09)

Варто остерігатися нечесних компаньйонів, у плани яких входить сприяння вашій кар'єрі. Спостерігатимуться намагання декого з оточуючих заволодіти частиною заробленого вами. Похваллення душевних стосунків дещо змістить орієнтацію. Якщо маєте давні борги, саме зараз вималюються шляхи їх повернення.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР) (24.09 – 23.10)

Намагайтеся утримувати свої емоції під контролем, адже у вирішальний момент вони можуть зіпсувати справу. Краще зверніться до голосу розуму або за допомогою до людини, якій цілком довіряєте. Люди, які мають власний бізнес, остаточно визначаться у неоднозначній ситуації. Багато представників цього знаку зможуть домовитися зі своїми заперклими опонентами або знайти максимального сприятливого шлях до успіху.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ) (24.10 – 23.11)

Складний і досить продуктивний тиждень. Багатьом вдасться обійти підводні скелі, які час від часу виникатимуть на вашому шляху. Професійна діяльність набиратиме обертів. Вам не вистачатиме часу ні на роботі, ні вдома. Це принесе позитивні результати. Службовці матимуть спільну справу з кимось зі своїх співробітників, прислухатимуться до їхніх порад, які можуть стати у пригоді.

СТРІЛЕЦЬ (ЖОВНІР) (23.11 – 21.12)

Позитивні та негативні події тижня прояв-



лятимуться у вашому житті в однаковій мірі. Тому у складних ситуаціях треба поводити себе так, щоб максимально використати дарунки долі для зміцнення власного становища. Не довіряйте інформації, яка несподівано і випадково потрапить до вас.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК) (22.12 – 20.01)

Деяка емоційна нестабільність проявиться у першій половині тижня, що дещо завадить розвитку ділових справ. Дехто з ділових партнерів може поставити вас у незрозуміле становище. Зумійте помірковано відреагувати або посилайтеся на те, що часи вимагають іншої гри. В особистому плані можуть виникнути хвилювання або безпідставні звинувачення.

ВОДОЛІЙ (ВОДНОС) (21.01 – 19.02)

Дехто вирушить у дорогу для укладання вигідного договору, інші відвідають своїх давніх друзів. У будь-якому випадку не слід затягувати з поїздками, адже на заваді вашим планам можуть стати несподівані перешкоди. На роботі будьте уважні до своїх колег, декому потрібна буде допомога чи увага.

РИБИ (20.02 – 20.03)

У середині тижня потрібно буде складати іспити на витривалість. Це може трапитись у будь-кого. Допомоги можна чекати від надієних владою людей. Службовцям непоганою порадою буде не втручатися у справи вищих чиновників або обговорювати їхні дії. Користі від цього не матимете, а клопотів набереться чимало. Уважно поставтеся до власного здоров'я.

Усміхніться

- Вчора з дівчиною познайомився!
- Телефончик взяв?
- Дивись який багатофункціональний!



Російські туристи, які приїхали на Різдво до Львова, тільки на другий день перестали тікати, почувши "Славімо його!".



Іноземний турист в українському селі питає місцевого жителя:

- Скажіть, будь ласка, як мені швидше потрапити ось на ту гору?
- Хвилинку, зараз я відв'яжу свого собаку...

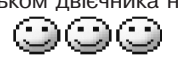


Журналіст бере інтерв'ю у фермера:

- Чи вважаєте ви своїх сусідів чесними?
- Так!
- Але ж я бачив заряджену рушницю біля вашого курника...
- А це для того, щоб сусіди залишалися такими й надалі.



- Як справи у школі, синку?
- Я з батьком двічі не розмовляю.



Зустрічаються два приятелі:

- А я вчора свою дружину водив на "Отелло".
- Що, культурна програма?
- Ні, попередження.



Вінні Пух до П'ятачка:

- Я хочу відкрити кооператив "Медок". Ти мені допоможеш?
- Звичайно! Ти мед продаватимеш?
- Ні, мед я буду купувати, а продавати мусину.

перший великий український журнал кросвордів!

ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 98552

КРАЇНСЬКІ КРОСВОРДИ

Дорога чумаків	g	Україн. імпресіоніст	Засідання акціонерів	Ріка на Алясці
Перешкода кругозору коня	Актор ... Кінскі	Фільм з Еріком Бана	Папірець від лікаря	Пиха
Важка шовкова тканина	Рубін і сапфір	Швидкість у справі	Шлюбна контора	a
		Пшо-хідна проту-лянка	Пасок для сідла	Лу-гова муха
Українська корчма	Йог-педагог	Лісо-вий бик	Інгредієнт маринаду	Цитрус індійське яблуко
Ван-таж вудки		...-опи-туван-ня	"У не-длю ... зля-копала"	Схід-ний бога-тир
		Вулиця у США	Пока-зує лі-чильник авто	Бог під-земн. царства
Грубо-зер-нистий сніг	Бавов-няна ткани-на	Боксер-ський "аргу-мент"	Підпиль-ниця ... Чорна Медя	Дура-чок у роті дитини
		Радіо-активн. хімічний елемент	Столиця на Каспю	Форт-Нокс із золо-том
Скуль-птор ... Роден	Мітка ножем		Хазья-ська їжа	h
Допо-міжна шкала приладів		Брат Мой-сея	Бог грози у шумерів	... Ра-мац-цотті
Заліз-ний прут біля пічки	Вино-град-ний цукор	Брак здо-рового глузду	Ка-ме-нотес	Музи-кант із соплі-кою
		"Т.-34"	Схил гори	Бог насо-люди у слов'ян
Франц. місяць снігу	Гроно горо-бини		Кава з моро-зивом	Аватор балету "Коп-пелія"
		Воїн на Русі	Ріжуча час-тина плуга	Омива-ється океа-ном
			... Му-хар-ський	Кім-ната з мотло-хом
"Ла ... у Мілані"	Ком-панія вовків		"Аллах ...!"	Валюта Афга-ністану
Като-лиць-кий ігумен		Аврора Дюпен - Жорж ...	"Я" грець-кої абетки	Осно-ва спирту
Ручка з оче-рету	Цер-ковна служба		По-логи Мурки	Коп-француз
		Брат-ство по кольору шкіри		
		В'язана маши-ною тканина	Віль-де	
Спід-ний одяг	Стиль дис-котек 80-х			
Гус-тий дощ		Засіб проти молі		

a b c d e f g h

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

Виходить з березня 1967 року. Засновник - Тернопільська районна рада

Головний редактор Ганна МАКУХ 528878

Редактори відділів: Ірина ЮРКО Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ..... 528830

Відповідальний секретар Людмила ДЕЙНЕКА Літературний редактор Тетяна СВИНАРИК Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.

® - політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17. Розрахунковий рахунок 26003250972001 ТФ КБ Приватбанк міста Тернополя, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351. Реєстраційний номер ТР №186. Тираж 2580. Індекс 61357. Зам. № 399. Email: podilске_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю. Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер», м.Тернопіль, вул.Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37. Email: a-print.com.ua

Відповіді на кросворд, вміщений у №5 від 6 лютого 2014 року.

	Ф	І	Л	Ь	М		А	Б	І	Р	Ж	А
Ч	А	Р	А		У		Р	У		А		
А		К	О	Н	Ю		Х	І	Н	К	А	Л
Ш	Р	І	Т			Н	А	Ц		І	Н	К
А		Б	И	Т	Ю	Г		Е	В	Ф	Е	М
		І		П	А	Я	Ц		А	Р	А	В
М	І	С	Т	О	К		П	Е	О	Н		А
		С		В	А	М	П		С	Т	Р	У
		К	А	Ф	Е	Л	І	Ф		Т		Р
		Р		У	Н	Т		І		О	Д	В
Ж	А	Н	Р		Н	О	Ч	В		И	С	Е
А		Ш	Л	І	Ц		Е	Н	І	С	С	А
Б	І	З	Е		К	І	Н	Г		А		О
О		С	Т		І	Л		Л	Ю	С	Т	Е
		У			О	Б	Р	И		В		Т
Б	И	В	Н		І	Л		К	Е	С	О	Н
Е				Г	Р	А	Б		Н		П	А
Л	А	З	А	Р		Г	Л	Е		Т		І
Ь	А		А	Л	О	Е		У	П	Р	Я	Ж
Г	А	М	А	Ш		І		Ш	А	С		І
І		Ш		К	О	Р	Н			К	О	К
Я	Т	А	Г	А	Н		Я	Й	Ц	Е		А

Шляхтинці стали кращими в міні-футболі

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.
Фото автора.

7-8 лютого на спортивних майданчиках із синтетичним покриттям у Великих Бірках і Великих Гаях відбувся розіграш Кубка Тернопільського району з міні-футболу, присвячений пам'яті Героїв Крут, який проводиться щорічно сектором молоді та спорту Тернопільської райдержадміністрації.

У змаганнях взяли участь 19 колективів: Великої Березовиці, Забойок, Довжанки, Дичкова, Білоскірки, Лозови, Великого Глибочка, Великих Бірок, Великих Гаїв, Буцнева, Острова, Дубівців, Грабівця, Товстолуга, Мишкович, Шляхтинців, два колективи з Байковець і команда "Освіта", куди увійшли працівники сфери освіти Тернопільського району. Суддівська бригада працювала під керівництвом головного судді Богдана Антоніва.



Срібний призер Кубка Тернопільського району з міні-футболу пам'яті Героїв Крут — команда с. Дубівці із завідувачем сектору молоді і спорту Тернопільської РДА Василем Заторським.



Переможець Кубка Тернопільського району з міні-футболу пам'яті Героїв Крут — команда с. Шляхтинці.

Команди шляхом жеребкування розподілили на чотири групи. По дві найкращі команди вийшли до фінальної стадії турніру. Кращими в своїх групах стали футболісти Великого Глибочка, Дубівців, Великих Бірок, Шляхтинців, Вели-

кої Березовиці, Острова, Дичкова і команда освітан. Їх розподілили на дві підгрупи. Колективи, які зайняли в підгрупах другі позиції, змагалися між собою за 3-4 місця, а переможці підгруп поборолися за перше місце.

В обох матчах за призові місця в основний час переможець не визначився. В матчі за "бронзові" нагороди Великі Бірки з Великою Березовицею наприкінці другого тайму обмінялися результативними ударами — 1:1. У серії після-

матчевих пенальті фортуна поспіхнула команді Великих Бірок, яка торік також виборола третю позицію, — 2:0. Справжня драма розігралася в матчі за "золото". Спортсмени з Дубівців впевнено вели в рахунку проти команди Шляхтинців, однак не змогли втримати перевагу у два м'ячі — після фінального свистка зафіксовано рахунок 2:2. Післяматчеві пенальті влучніше пробивали футболісти зі Шляхтинців — 2:1. Команду-переможця і команди-призерів нагороджено пам'ятними кубками, грамотами і медалями.

— Проводячи такі змагання, ми не лише вшановуємо пам'ять героїв, які віддали свої життя за світле майбутнє України, а й організуємо змістовне дозвілля населення Тернопільського району, — зазначив завідувач сектору молоді і спорту Тернопільської райдержадміністрації Василь Заторський. — Турнір із міні-футболу сприяє розвитку фізичних, моральних якостей, які забезпечують повноцінний характер рухової діяльності людини. Наша мета — масово залучати жителів Тернопільського району до занять фізичною культурою і спортом.

• Варто знати

Вітаємо з ювілеєм соціального працівника Лозівської сільської ради **Любов Василювну БУТРИН**.



Ми щиро Вас поздоровляємо, Добра Вам зичимо сповна, Багато світлих днів бажаємо На довгі, щедрі, благі літа.

3 повагою — колектив Лозівської сільської ради, депутатський корпус, виконком.



Сердечно вітаємо з днем народження начальника відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації **Василя Зеновійовича ЦАЛЯ**.



В цей дорогий для серця день Бажаєм квітів і пісень, Від друзів — щирих привітань, Від зірок — здійснення бажань, Від сонця — світла і тепла, Щоб доля щедрою була. І не спинити часу лік, Нехай щастить весь довгий вік!

3 повагою — колективи відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації та Тернопільського районного методичного кабінету.



З днем народження вітаємо начальника відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації **Василя Зеновійовича ЦАЛЯ**. Щиро зичимо міцного здоров'я, натхнення, успіхів у справах, Господнього благословення.

Любові й щастя зичим не на рік, На все життя бажаємо Вам щиро, Щоб радісним і довгим був Ваш вік З добром, достатком, спокоєм і миром!

3 повагою — директори загальноосвітніх шкіл Тернопільського району.



Вітання з нагоди дня народження надсилаємо начальнику відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації **Василію Зеновійовичу ЦАЛЮ**.

Життя Вам щедрого, як колос в передзнів'я, Яскравого, мов квітка навесні, Щоб довгі роки доля Вам щаслива Співала ширі, радісні пісні. Хай Ваші задуми не відають порогів, А мрії, наче ластівки, летять, Бажаємо багато світлих років На рахівницях Вашого життя.

3 повагою — колектив редакції газети "Подільське слово"



Вітаємо з днем народження бухгалтера, інспектора з кадрів ПП "Агрон" **Надію Василювну ШУГЕТУ**.

Бажаємо Вам сонця на життєвій ниві І вірних друзів завжди на путті, Хай усе, що потрібно людині, Супутником буде у Вашому житті.

3 повагою — колектив ПП "Агрон".



Вітаємо з днем народження начальника юридичного відділу ПП "Агрон" **Віталія Богдановича ПАПЕРОВСЬКОГО**, бригадира тракторної бригади **Володимира Васильовича ШКІЛЬНЯКА** і робітника ПП "Агрон" **Василя Євгеновича КОРЕНДІЯ**.

Хай Бог пошле Вам літа щасливі І рівну стрічку сонячних доріг, Нехай удача на життєвій ниві, Неначе килим, стелиться до ніг.

3 повагою — колектив ПП "Агрон".



Колектив Смиковецької ЗОШ І-ІІ ступенів вітає з днем народження працівника школи **Володимира Богдановича ПОМАЗАНСЬКОГО**.

В святковий день прийміть вітання Та найщиріші побажання Здоров'я, щастя та добра, Наснаги, успіхів, тепла.

Отримання пенсії на пошті: надійність — понад усе

У складній економічній ситуації в країні питання своєчасності та надійності отримання коштів для пенсіонерів є першочерговим. Навіть незважаючи на бойові дії на сході, "Укрпошта" стабільно здійснює виплату пенсій у всіх населених пунктах, які знаходяться під контролем української влади.

через банкомати, а то й припиняють свою діяльність, пенсіонери, які отримують пенсію на картки в цих установах, ризикують принаймні на деякий час втратити доступ до залишків на своїх рахунках.

Дуже важливо, що "Укрпошта" є лише посередником між державою та пенсіонерами і жодним чином не використовує їхні кошти в своїй господарській діяльності, а відтак пенсіонери безпечені від ризиків невиклатки внаслідок збанкрутіння або погіршення фінансового стану тієї чи іншої установи.

Стабільність і надійність роботи підприємства, у складі якого найбільш розгалужена мережа — 11,8 тис. поштових відділень по всій Україні, підтверджується роками роботи на



ринку послуг поштового зв'язку та традиційною довірою населення. Крім того, лише "Укрпошта" виплачує пенсії з доставкою додому. Людям похилого віку не потрібно витрачати час на пошуки потрібного банкомату, в якому може бути недостатньо грошей або який може не працювати.

Пенсіонери зі стажем прекрасно знають, що листиноша не тільки принесе гроші, а й на

дому може прийняти комунальні платежі, оформити передплату на газети та журнали, а якщо є потреба, доставити товари першої необхідності, поповнити рахунок мобільного оператора тощо. Неабияке значення для багатьох пенсіонерів має і живе спілкування, адже листиноша — це людина, яка і порадить, і допоможе.

Згідно із законодавством, громадяни України мають право самостійно обирати спосіб отримання пенсії. Жодна державна чи недержавна установа не може примусити пенсіонера змінювати обрану ним установу обслуговування.

Якщо ви хочете отримувати пенсію вдома, необхідно звернутися із заявою до управління Пенсійного фонду за місцем проживання і вказати при цьому "Пенсію прошу виплачувати поштою з доставкою додому".